第一萬一千六百五十九號

# 叻報

有限公司

**Lat Pau Press, Ltd.**

No. 11, Cross Street, Singapore.

*Chinese Daily Newspaper.*

本館在哥勞實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY TAN JIN GAM.

德律風一千一百六十四號

◆緊要廣告◆

本公司有大幫頂靚之鑽石出售物美
價廉無能與比雖商倉如欲看各種石
請看本公司無不格外歡迎也
本公司爲羅斯谷註册時鏢
之唯一代理人各貨俱屬最廉
買的均有存貨請移玉來觀爲盼
本坡諧實得功E號門牌
威希及孖托公司謹白

英一千九百廿一年九月八號

WEILL & MONTOR
E, High Street,
Singapore.
( Diamond Merchants )

注意

仙得蘭呇的理公司有頂上養嘉氏之
烏𠱁及啤酒 Younger's Stout & Ale 售出

星嘉坡・檳榔嶼
唯一代理人

謹白

Sandilands Buttery & Co., 啓

英一千九百廿一年八月廿三號

惟一代理人

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.

(INCORPORATED IN STRAITS SETTLEMENTS).

MERCHANTS.

代理下列各代梘

SUNLIGHT SOAP

LIFEBUOY SOAP

英一千九百廿一年八月八號

香煙　至頂上　余滕尼

葆氏大號[illegible]狗頭啤酒[illegible]約
氏餅干雜物[illegible]食品
[illegible]

哥郎拉
之旅行
打字機

頂上威士忌酒

注意 ▷ 尼蘇魯麥芽牛乳 ◁ 注意

NESTLE'S MALTED MILK.

◆ 注意 招徠廣告

一人之健康是爲致富之根基惟一人之健康是全由精深之食品得來一尼蘇魯之麥芽牛乳[illegible]
健不啻千百金磅爲以其係由五十年間之苦力經驗始得製成此完全無害實在有益之完全[illegible]
此乳係由最强健無病之雌牛擠來嗣又經種種之化驗手續將乳內一切有害之微菌除去淨[illegible]
精質抽出而製成粉質然後遂將之雜入由發芽麥內所抽出之精質內而精製成此最[illegible]

▷ 最宜衛生之飲料 ◁

An Ideal Food

請於今日購試
便知其養生力

Try it to-day and note the Result.

飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有强壯發育身體之力故壯者飲之而更强壯弱者飲之則健康凡老
人及於夜間不能睡覺者於晚間飲之則可得安逸之睡而若以之飲於嬰孩者則嬰孩必發育健康[illegible]
爲嬰孩必需之最良食品也且預備之手續又極易凍熱清水皆宜和入攪而飲之便可[illegible]
余不信請即於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥房及各伙食店均有出售此係

英一千九百廿一年八月九號

外科聖藥、紫雪膏。

專治外科丁花柳破爛各瘡止痛生肌功效卓著屢試屢驗爲點一失確稱丞首未有至寶之聖藥 每小盒兌四角大盒六角各藥店均有代售

外科靈藥 環球無二 如不奏效 原銀奉還

添製 藏根靈藥水 每罐兌弍角 花柳骨痛水 每瓶兌五角

龍涎止欬丸 每丸兌角半 珍珠明目水 每樽兌弍角

總發行 石叻長泰街口門牌五十弍號 萬川和 戊午福建陸軍醫前任同濟醫院醫席 曾有源謹識

民國十年二月一日

◆羊城保險置業有限公司廣告

逕啓者本公司叻局司理羅賓門君客月重遊鄉邦竟病終於廣州市寓邸現本公司董事局特派總司理李金疆兼充本公司叻局司理所有水火保險生意仍舊繼續進行特此佈告

[illegible]

民國十年十月三號 中國羊城保險置業有限公司啟

◎梁季河啓事

逕啓者季河向充交通銀行副經理兼代經理之職現己告辭業于本月二十七號交代清楚以後所有銀行事務請向李君殿璋接洽可也特此佈告

民國十年十月四日 田啓

## 論說

### 對于西人調查我國社會狀況之感言（續）（下十）

此外又有名公會者。爲保護居留異地之同鄉或同業而設。此種公會之名。大概爲某某堂。公會對于其所納分子。同鄉或同業者。具絕大勢力。雖盜賊乞丐。亦莫不有其公會。或事業上之集合也。以下事實可証明此種公會之勢力。

數年前家定馬生船。由香港經星加坡。赴加耳各答。船中中國機工。與印度工人。因事爭執。執事人不直華工所爲。及船至星加坡後。機工即辭于華人之公會。公會即致函船公司。謂船中執事人虐待華工。當全部更調。否則罷工。當時該公司並未置答。其結果則該船至中國無論何地皆不能裝貨。直至該公司服從公會之條件。將全部船員更調而後已。

尚有一事可証此種勢力。某英國醫士久居中國。曾與綁賊公會首領訂約。每歲納金若干。保其居處無盜賊事發生。果經若干年。無盜賊。偶失竊。該首領不但捉得竊賊。並將原贓退還。

凡此種種皆可証此種公會之能力。及此種社會制度治家之簡而易也。

聊以上西報所言之種種。[illegible]西人對于我國社會制度。雖未能如吾人自知之切。然其于吾國個人社會風俗習慣之調查。亦可謂毫末無遺矣。其一爲紳董制度。二爲家族制度。三爲黨會制度。凡此三者。皆爲我國從古以來。社會組織之重要原素。至今未變者也。亦即**我國十年以來。日言改革。而未能改革者也。**考此種**紳董制度。**最爲民國病點。地方政事。操諸一二官僚之手。公民全不與聞。種種腐敗、種種黑暗。因之而生。蠹國害民。莫此爲甚。四千年以來專制餘孽。巍然尚存。**地方自治。徒託空言。議會制度。不能實現之故也。****家族制度。**爲上古部落民族習慣、野蠻時代。此種制度。或可爲政治上之助。其結果則人民知有家而不知有國。是以聚族械鬥等事。處處至今仍有。**法律未能革新。是以習慣未能除舊也。**至于**黨會制度。**雖有聯合互助之精神。攷其實際與法律有不合之處。只可行于舊日專制政治法律不完之時代。**人民不能得法律政治之保護。是以此種制度。終不能廢除也。**且此種黨會、多有迷信及宗教性質者。**教育不興。民智日下。**盜賊匪黨之多。黨會亦不無關係也。

嗚呼。我中華民國非民主共和國乎。舉國人士孰不以文明國國民自命乎。然論法律政治。實未改其。仍與專制時代相似也。習慣風俗。社會組織。仍與上古野蠻時代相似也。吾人不自知。而西人爲我調查之。發諸報章。**使世人皆知今日之中國。仍與以前之中國無異也。今日之共和國體。其人民習慣。社會組織。仍與野蠻專制時代無異也。可恥孰甚。**吾國民其急起直追。以求真正之共和。一雪此恥乎。**其道何。改良社會組織是也。改良社會組織。當從力求自治始。**

完

◆交通銀行原任經理陳國華啓事

逕啓者國華現奉總行總管處派充調查員所有星行經理一職業由總處改派李殿璋君接充特此佈告

民國十年九月二十七日 陳國華白

◆交通銀行經理就職廣告

逕啓者前經理陳君國華辭職奉總管處命派殿璋充星行經理業於本月廿七日接事所有本行營業仍舊繼續進行特此佈告

民國十年九月二十七號 李殿璋白

## 譯電

### ○德國消息

三十號柏林電。歷治斯德已通過與美訂立之和約。交通委投票反對通過事。

全日柏林消息。波蘭及德國工人前意見不同者。現正聯合要求向當局要求賠補前五月間德波交戰時影響工人失業之損失。聲言如協約委辦團不照要求事而行者。該工人等將公同聯盟罷工。現該兩族工人已有廿五萬名。在阿明嘉多城及布丁曲城大作示威運動。協約國委辦團對於工人之舉動。亦甚表同情。惟以各東亦受同樣之損故。伊等亦無銀賠補云。

### ○美國新聞

一號華盛頓電 失業工人救助大會。日間通過立向聯省政府及工務局設法救助失業工人云。

全日施卡哥消息。美國經濟團代表於地會以里文省。宣佈停止收款用於愛爾蘭者。十一日間愛爾蘭借款二千萬鎊之預備。亦已宣佈停止云。

全日華盛頓消息。哈定總統出示懇請各界於停戰日午時肅靜二分鐘之久。同時爲戰時在法國死去之無名美兵之改葬事默禱哀思云。

### ○國際聯盟與鴉片問題

三十號英京電。振尾華消息。大會已通過某種報告。介紹爲國公同辦理鴉片問題。以冀整頓其之管理鴉片事務云。

大會希明辦理鴉片事務之艱難。且此艱難惟可由萬國公同辦理方可撤去。於是該大會遂懇請凡未簽押一千九百一十二年之鴉片大會定章及一千九百一十四年之條例者。速即簽押。俾便共同辦理鴉片事宜云。

### ○愛爾蘭消息

廿號英京電 地味拉君。已允赴英京會議。其允赴十月十一日之會之通電。甚爲短簡云。

### ○土耳其與希臘

三十號英京電 日日新聞社訪聞。謂希臘當局已有意向基馬尼士軍議和。君士丹丁王以基摩帕沙。不許與希臘代表直接交涉之故。擬向外國政治家磋商和事云。

希臘軍以本國財政日形支絀故。影響甚大。

全日電。君士丹丁王已由安那多尼亞回來云。

### ○印度亂訊

一號沁拿電。國務秘書在國務會議時報告。謂據馬拉巴消息。莫拉羣人之持有戰器者。己達萬人。伊等之反抗力已更爲強固。戰事當爲延長。於是取消原會令一則。現仍照辦云。

## 選電

●曹錕對齊耀珊代理內閣表示反對

●朱啟鈐錢能訓因財政困乏亦不願擔任

●關於徵求魯案意見通電因齊耀珊主張僅電各省長官顏惠慶主張並電各團體未決內閣暫擱置

●陳樹藩部衆八千人昨出子午谷擬與川劉徐子剛所部聯合攻陝

●曹錕電告川湘粵聯軍北犯分攻陝鄂贛除電令吳佩孚蕭耀南[illegible]元遠馮玉祥嚴防外並示機宜

●舊交通系現忽着手運動倒閣一說該系目的祇爭財政總長對靳閣仍主維持

●東方通信社電保定會議議決以武力對待南方直派之兵力爲八師及四混成旅並經決定以吳[illegible]爲湖南方面之總司令王承斌爲陝西及湖北西部總司令張國植爲江西南部總司令劉存厚爲征川總司令[illegible]南爲湖北警備總司令

●靳雲鵬爲財政外交安徽省長廬山會議諸問題所困復電請辭職現爲徐世昌慰留一部份人議爲辭職病再發將由張志潭顏惠慶分別代理部務

●何豐林致電京政府發表對太平洋會議意見略謂太平洋會議爲解決凡爾塞會議未決事件而起而遠東問題則關係中國極大主張於選擇代表充分注意並聞有反對魯案直接交涉之表示

# 叻報張

每日隨報附送

星房虛昴停刊

## 要件

### 德國對華商之計畫（續）

從前歐人前往吾國貿易。。因語言不通不能直接與華人交易。。遂不能不利用中國經理。。所謂康攔渡制度Kompador者遂乘時而生。凡充康攔渡者。。大抵皆精通外國語言。。熟習中國商情。。一便受外國洋行之委托。。以覓銷塲。。一方又與中國各店莊來往。。互通聲氣。。外國洋行但規定其貨物價格。。至若何程度。。方可出售。。至於實際上則一任康攔渡與中國各店莊直接交涉。。凡各店莊所出之價逾出洋行原定之價格者。。皆爲康攔渡所得。。因而致富者實繁有徒。。此種制度。。行之已久。。故康攔渡在華洋貿易上占極重要之位置。。惟近來德人頗以此種制度爲無益於洋商。。亟擬推翻。。第一。。洋商貨物既須經過康攔渡之手。。始能達到華商。。康攔渡又從中取利。。抬高價錢。。則貨物價格因而增大。。實與華商及消費者有損。。德國若欲以低價之貨與其他各國爭銷塲。。其勢非直接與華商交易不可。第二。。從前德國國內各工廠常拍電至中國各洋行。。詢問中國尚需要何種貨物。。以便製造供給。。各洋行接到此種電報。。即託康攔渡調查。。惟康攔渡每以自己利益爲前提。。凡貨物之有利於己者則報告之。其無大利者則秘而不告。。此是德國在華之商業。。不能得長足之進步。。第三。。洋商與華商既不能直接交易。。凡事必須經過康攔渡之手。。故處處皆有大權旁落之感。。今後德商計畫。。即在廢除此種康攔渡制度。。德商與華商直接交易。。小事仍可僱用華人。。惟大權須在德人之手。此種計畫若行。。則亟預備者一事。。（一）德商須速行補習中國語言。。務使能與華人直接談話。。（二）德商須從速旅行中國各地以調查其商情。。此二事若已預備成熟。。則廢除康攔渡之期至矣。。以上皆德人對於康攔渡制度之意見。究竟此種制度之內容是否如此。。現在廢除對於德商有無利益。。記者。非從事商業者　不敢強作解人也。。以上係德國今後對華商業改革之第一步計畫。。今再言第二步。。從前德國對華商業。。在德國國內方面。。缺少聯絡。。譬如同一販賣化學用品之商業。。其對華輸出。。並不採一致之行動。。彼此爭奪銷塲。。毫不相顧。。以致常常發生無意識之競爭。。爲障礙德國對華商業之障礙。。且同種商業既缺乏聯絡機關。。因而甲在中國設一分行。。乙亦在中國設一分行。。以至於丙丁戊己皆須在中國設立分行。。增加無意識之消費。。今後德商計畫。。即在將國內各種對華輸出之同類商業。。互相聯絡。。採一致之行動。。在中國方面。。設立總行。。以爲大規模之營業。。此爲德國今後對華商業改革之第二步計畫也。。今請再言第三步。。

未完

## 叢談

### 割辮

李成棟將反正。。密令兵士齊集教塲。。髡首無辮。。欲爲變。。自詣督署。。請佟制軍自出撫輯。。養甲出城。。成棟布滿城外。。馬步五萬餘。。擁之大噪。。成棟先取總督印握之。三軍歡呼。。養甲大怖。。跪伏於成棟馬前。。求免一死。。成棟扶之起。。三軍即時拔劍割辮。。成棟割辮。。養甲亦自割其辮。。遂出示安民。。曉諭反正。。用永歷年號。。檄各屬郡縣。。改服衣冠。。粵東十郡。。不半月而底定。。廣西撫巡耿獻忠。。在梧州聞信。。亦率所屬割辮投誠。。

## 雜著

### ▲觀奕記（自四）

孟子曰。。奕之爲數。。小數也。。不專心致志。。則不得也。。然奕雖小道。。必有可觀者焉。。一日。。余遊某地。。觀二人奕。。一人舉黑子。。其貌清癯而氣樸素。。沉默有度。。一人舉白子。。體偉而貌豐。。衣服修奢。。意氣自得。。旁若無人。。或告余曰。。二人數奕。。必白子勝。。何則。。因白子向以善奕名。。黑子雖固善奕。然其技猶相若。。余聞其言。。笑而頷之。。俄而各舉其手。。以佔局勢。。如兵戰然。。初而遠攻。。繼則近攻。。既而白子果畧勝。。於是黑子則急行縮退。左衝右突。。堅守以禦之。然大勢已失。。欲謀敵之。。誠非易易。。相持既久。。白子祇顧進攻。而不知防守。。突被黑子反而攻之。。白者果敗。。旁人相顧失色。。余不禁因而有感焉。蓋奕之爲戲。。無異於兵之爲戰。。今之世界。。一兵爭之世界也。。孰勝孰敗。。視乎堅忍毅力以爲衡。。否則終歸失敗而已。。噫。。

## 頭暈目眩胸悶氣脹胃弱不化身體輕瘦

血薄氣衰之病狀甚爲衆多閣下曾覺腦筋無力睡不成寐胃失消化飲食減少身體羸瘦不如前身體衰殘精神不濟試服韋廉士大醫生紅色補丸補氣血可也乃是獨一無二補血健腦之聖藥即如奉天關原李首新先生係奉天體操專修科畢業充關原南鎮大九社創立國民學校教員彼之函據其來函如左云

余身體素稱康健自前清光緒三十三來充任教員以來迄今十有餘年操勞過度腦筋無力心血虧耗殆盡每臨教授時即覺頭暈目眩渴身體之軟臨睡尤難成寐食後胸中膨脹胃不消化飲食少進致身體日見羸弱面色青黃精神恍惚雖請名醫診治百藥罔效適經敝友鄒榮二君勸服韋廉士大醫生紅色補丸有擴世之奇功余即從其勸服近向藥房購服一瓶即覺胃部舒暢飲食進增繼服數瓶之後身體健壯腦筋強固容肥胖精神倍加夜能安眠較廿年身體強壯與前不同即臨教授體操亦不知倦此皆韋廉士大醫生紅色補丸之功也

韋廉士大醫生紅色補丸之功力不分男女均可服用對於婦科各症尤其靈效且專治風濕骨痛脚氣浮腫瘡癘熱一切重症之後以及病後體虛均可服用凡經售西藥者均有出售或直向星架坡土庫街六號韋廉士醫生藥局函購亦可每一瓶一元五角每六瓶八元郵費在內

### 衛生小書奉送

茲有精美衛生小書名曰何物可食如何食之如欲索取即須寄一明信片至以上所列地址原班郵送一本可也

### 口氣穢濁令人厭惡

無論男女如有口氣穢濁殊爲不便即至親好友亦難於接近之矣如若閣下有患心氣穢濁恐係大便閉結有以致之也治愈大便秘結可免以下諸恙則如口氣穢濁　肝火上升　疾病頭痛　頭昏目眩　肝經失調等患紅色清導丸爲至完美之良劑功力和平出自天然爲微利之聖品也福州南門外欽馬巷鄭振庚先生來函云鄙人曾患大便秘結口氣穢濁夜不安眠服中西藥俱無效友人勸服韋廉士紅色清導丸遂購服之大奏奇效鄙人深感清導丸之功凡經售西藥者均有出售或函寄郵票六角至星架坡土庫街六號韋廉士醫生藥局函購原班郵奉一瓶可也

### △注意大減價▽

韋廉士大藥局紅色補丸現今暫訂定價每一瓶一元五角半打八元正每打十五元叻銀　貴處無從購買此藥以可照價遞來郵項亦可交郵政直寄不取郵費凡係見貨交銀之辦單必須照銀一元以作郵費之欵

星架坡韋廉士藥局謹啟

英一千九百廿一年二月二十八號

### 狗頭標烏蜜酒

此項上鳥蜜酒各酒店均有沽賣

以便　諸君購用

新嘉坡總代理人　吉甯實得力　門牌十三號　錦興公司

英一千九百廿一年二月一號

## 廣東

### ◉鄧本殷請求殺人權不准

瓊崖善後處長鄧本殷。。此次奉令派兵會辦各屬善後剿匪事宜。。業經抽調第三獨立旅步兵四營。。分駐海康遂溪徐聞三縣。。現當進行之始。。擬請將駐雷各軍。。暫歸該部調遣。。獲匪并請准予先決後報。。以一權責而利進行。。頃聞總部以該處長所請指定雷屬客軍暫歸節制。。未便照准。。至獲匪仍應訊明。。隨時電呈核飭遵辦。。所請先決後報。。應毋庸議云。。

### ◉瀧甯護商團請立案

省會議員李濟源等。。呈總部以。。廣甯上通懷集。。下達四會。。歷來物產民食。。以河道轉運爲關鍵。。今乃盜賊充斥。。擄掠頻仍。。蔓延全縣。。商民失業。。元氣摧殘。。各處匪徒 肆出劫掠。。沿河圍聚。。百十爲羣。。于是船務停頓。。行旅戒途。。間有假托名目。。號召綠林。。藉曾保護。。任意勒抽。。商民驚苦萬狀。。邑內承義雲山等處。。被土匪陳楚琫等三百餘人。。圍攻數日。。赴縣請救。。亦無派兵往援。。至該縣竟爲匪所踞。。任意魚肉。。闔邑商民。。函電交馳。。紛紛訴苦。。謂全縣三十萬生靈。。即不死于盜賊尋仇報復之手。。亦將死于河道梗塞民食斷絕之艱。。濟源等目覩地方情形。。其勢岌岌。。不可終日。。査省長有准實行辦團自衛之命令。。今爲自治防衛起見。。迫得召集各行商人集議。。組織保護商團一營。。純然以鄉團充當。。保護船排來往。。維持地方治安。。以爲目前急解倒懸之法。。其逐年餉項。。由各行商捐助。。經已公議。。請准立案舉辦等情。。當以該縣河道不靖。。擬組團爲營抽捐助餉。。藉資保護來往船排。。究應是否可行。。昨令行第八區善後處査明呈覆。。再行核奪云。。

### ◉連山選舉縣長之攻訐

現省署鄧電連山監督云。。據該縣選民張亞興等。。電稱李慶年僅二十八歲。。且現職軍官。。當選縣長。。乞請依法査辦等情。。是否屬實。。仰該監督査復核辦云。。

### ◉調魏邦平軍赴南甯

魏軍日前進攻武宣。。近聞此處經已平復得手。。魏邦平昨已返抵潯州。。現因粵軍洪兆麟關某等部。。在龍州方面。。相繼失利。。故陳總司令特再電調魏邦平赴南甯。。聞魏經已奉電。。將魏所部分駐潯梧各地軍隊。。亦即日下動員令。。不日當相繼赴南甯。。

### ◉黃大偉軍之敗耗

龍州戰事。。近聞粵軍方面。。敗仗數次。。尤以黃大偉所部軍隊傷亡爲最慘。。聞黃軍在某處與桂軍戰。。爲黃預伏軍隊于某要隘。。以機關砲四桿。。及駁殼槍四百餘桿衝出。。當塲傷斃黃軍數百名。。一說黃大偉頗驕恣。。粵軍各將領。。見黃出兵。。并不助力。。故有此失敗云。。

### ◉水公司經理之改選消息

自來水公司經理岑瀞。。前因購煤舞弊。。經公用局判罰一萬元。。岑遂匿別處。。離職已久。。聞岑日昨復返公司。。且又四出運動。。願繳報効一萬五千元。。將前狀案注銷。。而市公用局。。以岑放棄職守已久。。擬令該公司董事局集議改選云(附錄公用局令自來水公司董事局文)査該公司經理岑瀞。。前因購用劣煤處罰一案。。本局業已另行具文呈廳核辦。。惟査公司章程第三十大條。。聲明經理人須常駐公司辦事。。如任內有營私舞弊情事。。及違章程辦事。。或放棄職守者。。董事局得議決令其辭任等語。。現岑瀞經理離職已久。。執行無人。。應否辭任另選。。合行令仰該董事即便依照公司章程。。召集董事議決依法辦理。。主屬記文件。。須由公司何人保管。。應即一併妥議具報。。以憑轉呈。。此令。。

### ◉黎元洪委代表來粵紀聞

湖南某政客。。曾充黎元洪幕友。。深悉湘鄂形勢。。頃奉黎氏委任來粵。。關於湘省問題。。有所商榷。。因湘省自民國來。。屢遭蹂躪。。此次爲吳佩孚決堤淹軍。。尤爲慘酷。。人民死傷流亡目不忍睹。。而軍隊已失戰鬥能力。。將爲吳佩孚所迫挾。。亡省之痛。。近在目前。。黎公睹此情形。。願當調人之任。。惟是獨力難持。。深望粵中當道。。從中助力。。以救湘危云。。該政客又曾。。前傳粗組織聯省政府。。擬推黎元洪爲元首。。設立政府於南京各方面已有是意。。惟是黎自退位後。。自甘淡薄。。不願再出執政。。不過以湖南慘禍。。故勉力出而調停而已矣云云。。

### ◉又討論太平洋問題

太平洋問題討論會議。。通告太平洋會議期迫。。本會爲徵求國民公意起見。。特定本月廿三號下午二時。。在九曜坊教育會開國民大會。。討論一切。。并請伍廷芳胡漢民兩先生演講。。凡我國民。。請一體賁臨討論。。不勝盼切云。。

### ◉茂名人民待賑無望

陳省長昨令茂名縣知事云。。據該縣民王宗城等。。呈稱兵燹洊罹。。請予撥欵賑濟。。由當擬呈悉。。該縣被兵蹂躪。。各商民慘遭焚掠。。惻惻殊深。。惟賑濟一節。。俟軍事肅清。。方能籌辦。。據呈前情。。合行令仰該縣知事。。先行設法賑恤。。毋任災黎失所。。仍將辦理情形具報。。

### ◉開平紳商控軍警庇烟賭

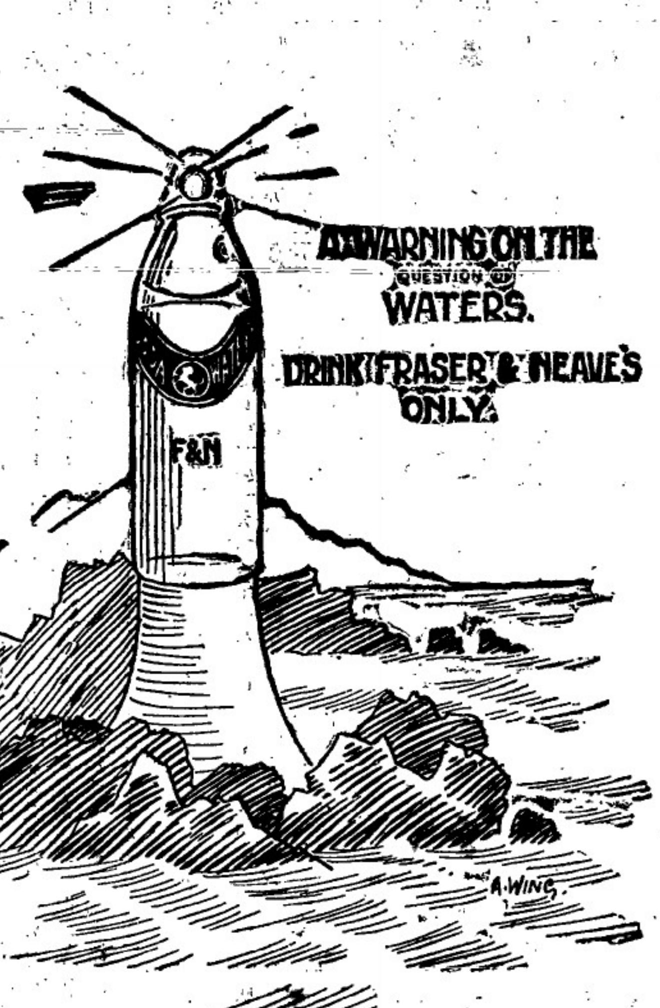
開平縣紳商學界梁平山等。。昨聯呈省署。。據稱該縣軍隊警團。。串庇烟賭。。藐法殃民各情。。省長以如果非虛。。實屬顯違禁令。。現令第三區善後處。。迅即查明嚴究具報。。一面督飭當縣。。認眞嚴禁。。不得稍形玩忽。。致干撤究。。


◎招徠廣告

燈塔之於海 借示來往輪船以平安之海道輝里沙及尼夫公司是爲(清源)之表號凡該公司所製之汽水皆爲最良最平安之飲料也

欲保平安請飲本公司之汽水

英一千九百廿一年九月三十號




頂上青鷹暹米再到叻

啟者本棧火礱所出之一號之青鷹暹米向[illegible]地底推爲各庄白米之冠[illegible]尤爲欠缺城政府爲重視民食起見故將米[illegible]政府督辦得以維持是以本庄米石難入[illegible]茲以新穀既升叻中政府亦已定期將米[illegible]交回商人自辦而做模樣得與諸君再爲相見[illegible]何可言宣茲本號已經選定最上等之青鷹暹米[illegible]至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉而舊名[illegible]往年來叻者更加[illegible][illegible]故其香味等[illegible]一切[illegible]採辦者請至吳祥和號相商自能妥洽特此通告[illegible]公安

註册商標別人不得冒用

民國十年四月廿九日

星京 [illegible]號謹啟

# The United Glass Bottle Manufacturers Ltd

## LONDON

THE AGEN

**THE UNION TRADING COP**

ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

英國製造聯合有限公司
玻璃樽廠
本公司精造各款玻璃樽及
特別汽水樽發行

英一千九百十九年二月一號

# 總代理處吳隆洋行

## 南洋

### ◎思思中華學校近情

蘇門答臘報思思學校風潮。糾纏月餘。莫得解決之法。本禮拜四(廿二日)在吉隆坡…借火水山葉甲政順香會來視察　集衆會議三點鐘之久。當場商總理手中取出校款五千餘盾。給吳君錦記被收。並與財政員聯合辭職。校址曾與邱人爭執。現經調決。結無事。並與…鄧商。維持學校。和衷共濟。月費務使收支適合。方免子弟失學之苦。本其維護教育之熱誠。推愛僑民。及一般青年。如此誠摯。誠足令人愛戴不置。校是事解決後。僑界靡不喜溢眉宇。歡聲雷動。…經調決之實明。思學校之復安焉。再五號(廿三日)校新董大會。商議存欵。及善後事宜。首由監督…之股東…佈開會理由。略謂總理財政辭退職。校務均仍宜…任進行。教員既已增聘。經費未免支絀。似應…力加捐。我校方在萌芽。摧折殊屬不幸。以後同人要格外實踐議是。曾辭慷慨。聽者動容。隨由衆推舉會君…升正總理。吳君錦記升正財政。並舉定四人。即日將欵往棉存放殷實銀行。嗣議加捐事。首由張君詩政。吳君錦記。各加認月捐十盾。丘君…之。由…捐員陳君義江源安號張君國均等挨戶…捐。計衆…爭先。即晚加至四十餘盾。其未加未加未認者。風潮發生至今。行將兩月。經張君詩政等。極力斡旋。不辭勞怨。急公好義。有足稱者。果能始終如一。和衷共事。校務之前途。當有可觀也。

### ◎律師演說

蘇門答臘…日…七點鐘。香登巴闌氏律師在…棉軒街某…演說。巴城…與巴…對…所…之宗旨。痛快淋漓。聽者動容。至九點半鐘始散會云。

### ◎華僑到處受人欺

(蘇門答臘函)問牙冷埠附近築園某華人。(姓名未知)因前日與某印人口角。致被印人毆傷。回來嘔血不止。延至廿三晚竟一命嗚呼。歸西去了。聞已報知…頭人。後未審如何了結也。

英一千九百拾七年六月三號


◆招 賬 紅石

近武吉知馬七個石之字女(口旁)班蘭乳…有…衣萬山五…山一邊出有可…路上等…計…惠現已…紛紛…採惟欠買多…欲擴…多…價格…欲比他家較賤二八仙價目有三分列于左

(一) 任從買客自擇自辦每車價銀四角

(二) 本山辦便一切人工在內載至本山之…元大角

(丁) 包運至…客之處價銀面議

中華民國十年五月廿三號

烟酒局後街五十九號…啟

新嘉坡大馬路　曾豐商店各商號均有發售

民國十年四月七日

聖草堂秘製必驗之花柳神藥 兩種

花柳一病治之得法如鎖合匙治之失百病叢生市上之花柳藥雖滿坑滿谷失之猛烈而致斷種蛩毒或祇求治標…則病必增劇本主人以久經贈送…人口之神方特出行世誠治楊梅毒之王亦花柳界之保險神丹也

此丸專治府疔魚痃日久入骨墜…毒無不…到…輕則一服見效…則三四服收功

此丸專治…但濁不論新起久流…大便…及非花柳…因…熱下注…濁…閉等症…

總發行香港公成昌…號啟

新嘉坡大馬路　職發機聚牙號總代…

# 神州藥房

ANGLO-CHINESE DISPENSARY LTD

(Incorporated in Singapore)

303 NORTH BRIDGE ROAD SINGAPORE.

大小坡電車馬路惹奕芝律三百零三號　電話九百一十八號

環球藥料　粧飾用品　金儀眼鏡　外科器具　家用良品　貨眞價廉

# 神州金銀眼鏡

本藥房新到各種金絲銀絲單（金勞）鋼眼鏡適合華人鼻樑以及遠近深淺通明各色晶片白黑藍綠無不具備不論遠觀近觀老幼之眼必按西法精驗眼光配以相當之鏡與別家之貨然授鏡光線不適者大有毫厘千里之別凡眼目酸昏多淚羞明不能觀久視昏花即爲眼鏡之徵亟宜考驗配鏡以免日久愈弱需者請到小坡惹奕芝律門牌三百零三號可也

款式價目太多未能盡錄

一千九百十八年八月十四號　神州藥房謹啓

# 新濟世　女界護身丸

統治婦科百病靈藥

價目　大罇坡銀壹元二角　小罇坡銀六角

此丸專治婦女月經不調經期前後腹痛赤白帶下白淫閉經不通血山崩漏胎動不安難胎小產難產逆生胎衣不下產後虛弱頭昏眼花胃口不開等症應之功效如神

# 新濟世　氣痛靈丹

東華電版

氣痛眞丹乃家傳秘授屢驗之良藥專治心胃氣痛頭痛疼痛食積等症肚痛丸二十分服即能止痛藥到病除每罇坡銀二角半

# 新濟世祖傳立愈花柳丸

統治遠年近日花柳傳染楊梅結毒五淋白濁疳疔魚口橫痃花柳入骨及花柳壁毒身體潰爛日久不愈等症服之即能根除毒由大小便排去絕無根株永不復發眞神藥也

**止痛白濁珍珠丸**　崇治花柳傳染初起白濁赤濁小便刺痛等症即服即愈

**立止久濁固眞丹**　久流白濁腎元因之損傷此丹止濁分清補元固腎確有奇效

星架坡松柏街第七號　**衛安公司**

# 朱廣蘭茶煙生油廣告

本號創辦各茶紅煙生油各港雜貨已閱七十餘年矣貨眞價實商眾各埠士商嘉許故行消海外遐邇咸知今特加辦貨

**粗絲紅煙**及中國土布毛巾絲襪金彩各色什貨價值從廉現各貨給屬運到以便賜顧　諸君知所採擇焉　茲將各款價目列表於左

（各款紅煙價列）

朱廣蘭八兩一百四十包幼絲紅煙每箱結銀六十三元　四兩二百八十包幼絲紅煙每箱本坡七十五元

朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅煙每箱結銀六十三元　本坡七十五元

朱廣蘭二兩五百六十包幼絲紅煙每箱結銀六十四元　本坡七十六元

朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅煙每箱結銀六十四元　本坡七十六元

朱廣蘭一兩四百八十包幼絲紅煙每箱結銀六十四元　本坡七十六元

朱廣蘭四兩二百八十包生切熟煙每箱結銀三十二元　本坡三十八元

朱廣蘭二兩五百六十包全價　七十元

朱廣蘭一兩六百包生切熟煙每箱結銀　本坡八十二元

朱廣蘭二兩四百二十包蘭花生煙每箱　本坡

朱廣蘭生八兩一百四十包紅煙每箱結銀三十七元　本坡四十九元

和牛二兩五百六十包紅煙每箱結銀三十八元　本坡五十元

◉各款名茶生油價列

朱廣蘭二兩四百六十四包鐵罐包裝茶每箱九元

朱廣蘭香二兩一百七十包包種茶每箱結銀六元

朱廣蘭雙璧二兩八十三包包種茶每箱結銀二元五角

朱廣蘭五斤庄鳳耳茶每包一元五角

朱廣蘭八兩庄二百包舊清遠茶每箱結銀四十元

朱廣蘭一百觔天字舊清遠茶每箱結銀五十元

朱廣蘭一百觔地字舊清遠茶每箱結銀三十六元

朱廣蘭四兩一百六十包清遠茶每箱結銀十一元

朱廣蘭一百六十包六安茶骨每箱結銀十二元

朱廣蘭月餅生油每百觔　二頭　四頭　八頭　十六頭　時價

另有正仲光各號煙枝中國雪白煙紙　如蒙　惠顧取價從廉

星架坡中街門牌州號朱廣蘭啟

辛酉年元月初五日

# 朱有蘭茶葉生油金線中國襪貨

本號生煙各種名茶自榨清生油皆自設廠工督辦不惜工本務求精美故銷路日廣有辟瘴化毒之功茶具除煩解渴之妙生油則饒有滋養之益以上出品夙蒙諸僑胞所歡迎衛生家所推重也茲又更眞有赤金線久不變色各庄土布花襪新鮮綉帶鈕屏殼枝梅等無不美備以供　諸君之求茲將各茶煙價目列如後

八兩一百四十包本號紅煙每箱結銀六十二員

四兩二百八十包本號紅煙每箱結銀六十二員

六兩二百包本號紅煙每箱六十五員

二兩五百七十包本號紅煙每箱大十三員

二兩四百廿包有蘭花生煙每箱七十五元

八兩一百四十包冠蘭紅煙每箱時價

二兩五百六十包冠蘭紅煙每箱時價

二兩百六十包本號鴨嘜針茶每箱十二員半

二兩一百六十六包本號鳳凰包種茶每箱結銀八員

五兩二百包本號像份古勞茶每箱十八元

五斤庄廿四包本號鳳耳茶每包一元四角

四兩百大十包本號舊清遠茶每箱十二元

八兩庄百大十包本號舊清遠茶每箱二十三元

一百斤散庄舊清遠茶每箱二十六元

一斤庄細等稍遠舊茶每包五角半

二兩百七十包翠蘭鋼鑑包種茶每箱大元

有蘭三角錢罐自榨油每担廿大元

注意新到敢眞

有蘭大包一百四十包庄粗絲紅煙每箱六十二員

有蘭小包五百大十包庄粗絲紅煙每箱六十三元

新到揀手美湖油十七元

各款煙由本埠每箱加稅銀大元

有蘭各庄送禮名茶

朱有蘭各庄眞金線

羅麻生各庄眞金線

兼有大帮三寶鼎牌冷水生油發行

新到城省金字肉油時價

汽水生油時價

電話第八百三十九號

中華民國十年二月一號　啓

# 小說

## 短篇小說 和尚東床

(亞笑)

清康熙初。海甯人查天璧。以書生入某大將軍戎幕。積官至同知。性嗜酒。狂放不羈。後因醉觸大將軍怒。被放還鄉。年逾知命。妻前死。無子。惟一女。以書畫爲生。女名小英。年已及笄。工詩能畫。貌極娟好。才尤出衆。查擇婿甚嚴。久之。無當意者。既而攜[illegible]江湖。每與女俱。有寶秋樹者。餘姚人。以避仇爲僧。祝髮於南嶽之寶林禪院。名抱雲。年二十餘。長老愛其才。不以佛門清規拘檢。得放情詩酒。與諸名士相[illegible]遊。長老蓋明代遺民。與秋樹父有故。其意不欲秋樹終於空門。適查小英隨其父。遊洞庭。浮湘江。[illegible]衡嶽。與秋樹邂逅於嶽山紅樹間。[illegible]石留題。情愫[illegible]。秋樹本名家子。亦不[illegible]其才。且[illegible]吐[illegible]音。知爲浙產。天璧先自[illegible]貫。及所經歷。秋樹[illegible]日。小僧抱雲。家世餘姚。嘗以[illegible]禮。拜見[illegible]先[illegible]老先生也。令[illegible]小英女士[illegible]與方外人交。[illegible]仍可託之[illegible]誼世誼乎。查先生曰 不妨。即非[illegible]誼世誼。[illegible]不可以才誼相與耶。既而查天璧父女[illegible]秋樹至寶林禪院[illegible]謁見長老。長老闢淨室以居之。[illegible]甚密。月餘。長老語天璧。抱雲爲先生[illegible]。[illegible]有以栽培之。以[illegible]其先德泉下之靈。天璧曰。僕亦有此意。長老曰。然則嘗先令之蓄髮。天璧曰。不可。今仇家勢[illegible]方張。[illegible]不能還俗也。長老曰。[illegible]然。[illegible]此青春。[illegible]不可惜。時方合歡。天璧[illegible]大笑曰。今日抱雲與小女俱在座。僕願得和尚東床。長老嘗亦嘗[illegible]爲[illegible]修。以完此[illegible]緣。吾願已足。長老亦有以謝先友矣。且抱雲雖不[illegible]佛門[illegible]着。即終身不蓄髮。亦復何害。我[illegible]吾女小英。亦剪除此煩惱。同爲佛門弟子。永結歡喜因緣。余可[illegible]然受老佛爺之尊稱。實非[illegible]古今未有之局。後之人必有崇拜余爲開宗鼻祖者。則余死後。猶含笑於九泉也。長老笑曰。先生醉矣。天璧正色曰。非醉也。長老以爲可行。即於今日席間定之。長老於是起立合掌謝曰。阿彌陀佛。[illegible]命抱雲與玉[illegible]爲禮。正襟拜衆山。天璧命小英受玉佩。以所[illegible]金[illegible]爲報。且[illegible]祗謝禾上人也。聞某名士[illegible]抱雲之[illegible]。爲[illegible]傳奇。查天璧見之。[illegible]止其流傳。曰。此事[illegible]俟諸百年以後。若遽行於世。恐[illegible]之。非愛之也。某名士[illegible]其稿。余聞諸[illegible]海友[illegible]。[illegible]諸得諸[illegible]老相傳云云。

# 雜俎

## ○烟王婚禮之盛

▲[illegible]費千五百件

美國烟草大王[illegible]克。最近在紐約與[illegible]得女士結婚。[illegible]奩之多。且貴。爲空前所未見。計大小珍寶與食用之物。共千五百件。值八十五萬金。中有一珠。值五十萬金。婚日[illegible]客五千人。甚盛典也。

## ○電氣枕之發明

德國近有電氣枕之發明。係柏林醫學研究會所成。橡皮外套。內置乾電池。臥在其上。可使全身之血液流通。凡患不眠症者。用之可熟睡云。

## ○斐州蟒蛇

▲長三十六尺

美國動物家司生氏。於今春在斐州游歷。採集標本。在克爾地方[illegible]林中。獲得一巨蛇。名曰蟒蛇。身長三十六尺。背有[illegible]黃。司生氏云。彼從未見之。甚爲罕有。動物百科全書載。於十四世紀時。世界曾發見一頭云。


◆製造書籍皮之布及線索出售

啟者茲本館[illegible]到製造書籍皮之上[illegible]布及造書籍之大小線索出售 諸君有欲購用者請至本館選擇可也

民國十年二月廿九日 本館謹啟

# 和豐紅毛灰招售

Cable Address "HoHong."

THE HO HONG PORTLAND CEMENT WORKS
ELEPHANT AND PALM TREE BRAND
豐 和
GUARANTEED TO EQUALLY EXCEED BRITISH STANDARD SPECIFICATION
SINGAPORE

啟者本公司不惜巨資精製頂上紅毛灰灰質堅結堪以耐久歷試無異特用椰象標早登憲報爲誌經蒙本坡工部局詳加考驗獎許灰質力量果極優勝給憑通銷 諸君如欲光顧者請到吉寧實得力(即山仔頂)牌門六十一號電話三三五二號辦事處面商英不[illegible]外歡迎

英一千九百二十一年七月七號

和豐士敏廠披露

HARMSTON'S CIRCUS

# 注意咸士頓大馬戲叉到叻廣告

▲最趨時之遊樂不可不觀

▲最全備之獸畜園不可不看

訂於十月六號禮拜四晚九點十五分在裴州[illegible]會館對面大草場開演

馬戲中之最良最完備者所有劇員皆由全球各方面選擇故所演之劇皆爲[illegible]劇所有劇員全是[illegible]劇員[illegible]新奇節節動目[illegible]機[illegible]再請勿交臂失之

請注意本班所有之亞拉伯牡馬及各小馬演技之[illegible]熟本班之生獸園有象獅虎[illegible]豹土猩花[illegible]馬狗頭猴小猴獅狗等等

日戲每逢星期六下午開演三點開門四點[illegible]演小童均折半價入場

▲入場券價目

六人座位廂房十八元 單位廂房三元五角

頭等位二元五角 二等位一元五角

三等位八角 四等位五角

陸海兩軍之服軍衣者可以半價入二等及三等位

英一千九百二十一年九月廿九號

班主咸士頓謹白

STUDEBAKER

# 大減價廣告

△欲買平車者看!看!!看!!!

逕啟者本公司所有各式汽車皆特別減價從速出售 大六(Big Six)七人座位車前時售七千二百五十元者今僅售五千七百五十元而已 特別六(Special Six)五人座位車前售六千二百五十元者今僅售四千九百五十元而已

本公司頂觀美國車之能以此價出售者實因該公司特減其價以出售故也

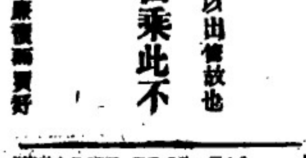
諸商翁欲購買價廉物美之觀美國卡者當乘此不可多得之大好時機而購置之

當各項生意規復原狀時則各車價亦[illegible]之而增屆時則君欲以廉價購買好車者則爲時已太晚矣

欲知詳情或欲查看各式車輛者函詢一切或移玉光臨本公司無不倒屣歡迎

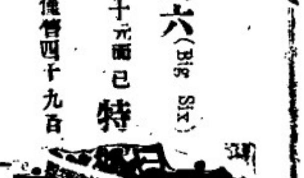
英一千九百廿一年九月七號

雲尼兄弟有限公司啟



WEARNE BROS. Ltd.

209-210 Orchard Road.



## ◆拆股廣告

公啟者謝以蘇陳德[illegible]曾金瑞三人在本坡島[illegible]律廿三廿四廿五廿六號門牌合股開創合順號生意英文稱(United Motor Works)承造[illegible]多[illegible]器[illegible]運[illegible]多[illegible]件入口[illegible]今合順號生意定於西曆一千九百廿一年九月三十號分拆[illegible]陳德[illegible]曾金瑞二人退出股外其生意全歸謝以蘇一人[illegible]用合順字號或United Motor Works照常營業凡係[illegible]欠[illegible]合順號之賬項均須交本律師代收并[illegible]合順號[illegible]欠[illegible]之賬項亦請將單據付交本律師特此佈聞

英一千九百廿一年九月三十號

亞[illegible]士[illegible]律師[illegible]

## ◆營業廣告

公啟者我陳德[illegible]陳瑞[illegible]二人由西曆一千九百廿一年十月一號起在本坡島[illegible]律壹百五十六號門牌合股開創[illegible]腳踏車[illegible]多[illegible]運[illegible]多機件入口之生意號曰東方[illegible]公司英文稱Eastern Auto Company特此佈聞[illegible]

英一千九百廿一年九月三十號

陳德[illegible] 陳瑞[illegible] 全啟

## ○滙票行情一覽表

| | | |
|---|---|---|
| 滙香港銀行貼掛牌 | 一百元貼銀行 | 三十二元 |
| 銀行兌現銀票 | 一百元貼銀行 | 三十一元七五 |
| 滙汕頭兌現銀票兌 | 一百元貼銀行 | 三十元 |
| 滙廈門銀行掛牌 | 一百元貼銀行 | 三十五元 |
| 銀行兌現銀票 | 一百元貼銀行 | 三十四員七五 |
| 滙福州銀行兌現銀票 | 一百元貼銀行 | 三十三元五 |
| 銀行兌現銀票 | 一百元貼銀行 | 三十三元二五 |
| 滙安南銀行掛牌 | 一百元銀行 | 三十三元 |
| 銀行兌現銀票 | 一百元銀行 | 三十二元七五 |
| 銀行買現銀票 | 一百元銀行 | 三十二元五 |
| 滙上海銀行掛牌 | 一百元値 | 五十三兩五 |
| 銀行兌現銀票 | 一百元値 | 五十三兩二五 |
| 銀行買現銀票 | 一百元値 | 五十二兩七五 |
| 滙呂宋銀行掛牌 | 一百元値 | 九十元二五 |
| 期票三十天兌 | 一百員値 | 九十二元二五 |
| 滙暹羅銀行掛牌 | 一百銖値 | 八十七元二五 |
| 暹銖銀行銖兌出 | 一百銖値 | 八十九元二五 |
| 滙仲光銀行掛牌 | 一百元値 | 一百五十六元七五 |
| 期票三十天兌 | 一百元値 | 一百五十八元七五 |
| 滙嗎呂務銀行掛牌 | 一百元値 | 一百五十六元七五 |
| 期票三十天兌 | 一百元値 | 一百五十八元七五 |
| 滙萬摸務銀行掛牌 | 一百元値 | 一百五十六元七五 |
| 期票三十天兌 | 一百元値 | 一百五十八元七五 |
| 滙紐約銀行掛牌 | 一百元値 | 四十三元六二五 |
| 期票三十天兌 | 一百元値 | 四十五元六二五 |
| 滙雪梨銀行掛牌 | 每元値 | 二司令三届一三一 |
| 滙加吉打銀行掛牌 | 一百元値 | 一百五十七元 |
| 期票三十天兌 | 一百元値 | 一百五十九元 |
| ▲印度盾▼ | 一百盾値 | 一百元 |
| 滙峇眼銀行掛牌 | 一百元値 | 一百五十七元 |
| 期票三十天兌 | 一百元値 | 一百五十九元 |
| 滙檳榔嶼銀行掛牌 | 一百元貼銀行 | 二角半 |
| ▲麻字▼ | 每百少銀 | 二角半 |
| 滙加勝吧銀行掛牌 | 一百元値 | 一百三十六盾二五 |
| 期票十天兌 | 一百元値 | 一百三十八盾二五 |
| ▲爪哇幣▼ | 一百元値 | 一百十二盾 |
| 滙泗水銀行掛牌 | 一百元値 | 一百三十六盾二五 |
| 期票三十天兌 | 一百元値 | 一百三十八盾二五 |
| 滙三吧壠銀行掛牌 | 一百元値 | 一百三十六盾五 |
| 期票三十天兌 | 一百元値 | 一百三十八盾五 |
| 滙倫敦現銀票(易申) | 每元値 | 二司令三届三三二 |
| 期票三十大兌 | 每元値 | 二司令三届八七五 |
| 金葉每錢角 | | 八十五元 |
| 金盾每個 | | 十二元二五 |
| ▲銀價市情 | | 四十二届六二五 |
| [illegible]錦土庫 | | 七十九元 |

## △輪船入口▽

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 廖生 | 輪船 | 由麻大甲 | 初五到 | 捷豐號 |
| 祥得衛 | 輪船 | 由麻坡 | 初五到 | 實得力洋行 |
| 福裕 | 輪船 | 由龍牙 | 初五到 | 成美號 |
| 鑫鎮 | 輪船 | 由砂勝越 | 初五到 | 順發號 |
| 豐美 | 輪船 | 由汕頭 | 初五到 | 仲和公司號 |
| | 往仲光 | | | |
| 桂生 | 輪船往吉打 | 由香港 | 初五到 | 眞實得洋行 |
| 嗎勝耶 | 輪船 | 由吉蘭丹 | 初五到 | 和蘭公司 |
| 嗎呢勝 | 輪船 | 由三寶壟 | 初五到 | 眞實得洋行 |
| 文錦 | 輪船 | 由浮羅交怡 | 初五到 | 張順興 |
| 福茂 | 輪船 | 由檳榔嶼 | 初六到 | 法國公司 |
| 新基 | 輪船 | 由吉[illegible] | 初六到 | 和蘭公司 |
| 孟河仁康 | 輪船 | 由鳳[illegible] | 初六到 | 和蘭公司 |
| 令和芮 | 輪船 | 丁加奴 | 初六到 | 順局公司 |
| 萬智美 | 輪船 | 由安順 | 初六到 | 恒利號 |
| 怡寶 | 輪船 | 由關丹 | 初六到 | 實得力洋行 |
| 勝年 | 往檳城 | 由汕頭 | 初七到 | 實得力洋行 |
| 德安 | 輪船 | | | 棉示必洋行 |
| 金華 | 往檳城 | 由汕頭 | 初七到 | 棉示必洋行 |
| 勿呂吉 | 輪船 | 勿里洞 | 初七到 | 和蘭公司 |
| 怡星 | 輪船 | 由檳榔嶼 | 初七到 | 南洋代理 |
| 福聯 | 輪船 | 由峇眼 | 初七到 | 福和號 |
| 金本 | 輪船 | 由安南 | 初九到 | 金和號 |
| 坤順 | 輪船 | 由泗水 | 初九到 | 和蘭公司 |
| 喜美 | 輪沿 | 由仙[illegible]申 | 十一到 | 實得力洋行 |
| 豐華 | 往仲光 | 由汕頭 | 十五到 | 和豐公司 |

## ▲輪船出口▲

▲九月初五日拜三輪船出口▼

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 新茂 | 輪船 | 上午九點 | 往三發 | 迭且弟利士 |
| 豐德 | 沙嶗 | 占邊 | 往儀咯 | 和豐公司 |
| 暮月鄉 | 輪沿 | 上午九點 | 學羅庶宜 | 和豐公司 |
| 萬豐聯 | 輪船 | 上午九點 | 勿里洞 | 協榮茂 |
| | 加勝巴 | 井里汶 | 三寶壟 | |
| 日升 | 輪船 | 上午十點 | 往香港 | 眞實得洋行 |
| 南兩豐汝士 | 巨港 | 午十一點 | 往文島 | 和蘭公司 |
| 萬利源 | 輪船 | 午十二點 | 英得宜利港口 | 萬慶號 |
| 萬發興 | 淡咪勝漢 | 英得宜利 下午二點 | 麻六甲 | 順局公司 |
| 瑞華 | 輪船 | 下午二點 | 豐盛港 | 瑞豐盛 |
| 怡寶 | 輪丹 | 甘嗎挽 下午三點 | 丁加奴 吉礁港口 | 實得力洋行 |
| 棉沙 | 阪禧 | 下午三點 | 往檳榔 | 棉示必洋行 |
| 豐吉 | 麻大甲 | 下午三點 | 往麻坡 | 和豐公司 |

▲九月初六日拜四輪船出口▼

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 坤豐 | 輪船 | 午十弍點 | 往坤甸 | 同發公司 |
| 新呀勝惹 | 輪船 | 下午一點 | 往三務 | 和蘭公司 |
| | 班年 | 丹戎峇蘆 | 棉蘭 | |
| 福順生 | 輪沿 | 下午二點 | 麻大甲 | 順局公司 |
| 寶美 | 輪船 吉礁港口 | 下午三點 | 坡德申 | 實得力洋行 |
| 海龍 | 輪船 麻坡 | 下午三點 | 麻大甲 | 實得力洋行 |

## ○各貨行情一覽表

| | |
|---|---|
| 檳榔島椒上 | 一十五元 |
| 又上 | 一十三元 |
| 老鋒島椒上 | 一十五元 |
| 又右 | 一十二元 |
| 砂勝越白椒上 | 二十六元 |
| 又島椒上 | 一十四元五 |
| 又右 | 一十二元 |
| 柔佛島椒上 | 一十六元 |
| 又中 | 一十四元五 |
| 坤甸白島上 | 三十元 |
| 又島椒上 | 一十四元 |
| 文島白椒上 | 二十九元 |
| 本坡島椒上 | 一十四元 |
| 又椒行 | 一十四元 |
| 三發椒上 | 二十六元 |
| 又島椒上 | 一十五元五 |
| 又右 | 一十三元 |
| 一號椰干 | 十二元二五 |
| 二號椰干 | 十一元五 |
| 三號椰干 | 十元五 |
| 吡坡碩莪粉上 | 四元七五 |
| 又鐵上粉 | 四元五 |
| 星坡碩莪粉上 | 四元七五 |
| 又中 | 四元五 |
| 新閩碩莪粉上 | 四元 |
| 中粒 | 七元 |
| 幼粉 | 八元七五 |
| 幼丕 | 六元 |
| 白鵝乳一號 | 二角八占 |
| 鵝花乳一號 | 二角七占 |
| 爆花乳二號 | 二角五占半 |
| 吧那蘇庄上 | 一角八占 |
| 爆花三號 | 一角九占半 |
| 一號光片 | 二角四占 |
| 二號光片 | 二角四占半 |

| | |
|---|---|
| 吉蚋紅沙 | 一角五占 |
| 磨白片每斤 | 一角四占半 |
| 坤甸準見靈冬上 | 大元 |
| 又霜箱 | 五元二五 |
| 砂勝越見靈冬上 | 七元二半 |
| 又霜箱 | 大元七五 |
| 暹港冬準見上 | 十二元 |
| 一號水牛皮每担 | 三十八元 |
| 二號水牛皮每担 | 二十二元 |
| 一號赤牛皮每担 | 一十五元 |
| 二號赤牛皮每担 | 四十元 |
| 一號鹿皮每担 | 七十元 |
| 二號鹿皮每担 | 大十元 |
| 水牛角每支三斤每担 | 十三元 |
| 頭號赤甘蜜圓價 | 一十五元 |
| 一號赤甘蜜圓價 | 一十[illegible]元 |
| 二號赤甘蜜圓價 | 十一[illegible] |
| 烏甘蜜行圓價 | 九元二五 |
| 又甘蜜土庫出 | 九元二五 |
| 廿二號粗花鐵每組 | 十元[illegible] |
| 二六號粗花鐵每担 | 十三元二五 |
| 四十四號幼花鐵每[illegible] | 一十三元七五 |
| 本坡和豐椰油小罐 | 三十元 |
| 又蔴沙莪 | 二十八元 |
| 本坡大鉄土油每箱 | 七元五 |
| 什標土油每箱 | 大元三角半 |
| 日標土油每箱 | 大元四五 |
| 雷標土油每箱 | 六元大 |
| 虎標土油每箱 | 六元大 |
| 龍標土油每箱 | 大元七 |
| 王帽土油每箱 | 大元五角 |
| 龍標土油每箱 | 大元大五占 |
| 鳳標土油每 | 大元七[illegible] |

# 強腎藥精

此藥精有養精固精秘精強精之力廣嗣延年強種益腎之功爲養身補身愛身惜身之品其功力在乎收束其元氣關健其精血使其立於牢固不拔之地以待後用與市上所售之補腎藥加有十虎九牛之力五百倍之功凡患性慾過度腎虛損虧用腦太過腰膝疼痛四肢無力等症連服此藥七天之內即大見功効誠補腎藥之最大力者也

民國十年二月五號

南洋總售 石叻怡和軒 庇能深平 太平 金保 會豐商店

# 益腎保精丸

子精虧劣腎水虛寒若不設法及早療治極其弊必致有絕嗣之患并且妨及健康可知人當以補腎爲義務不可效俗子凡夫昧於學理只將不產之罪委諸妻妾更有迷信宗教者竟將此事委諸命運二者之愚昧實可謂異途同歸也本醫生精製造此丸凡腎虧頭暈眼花夜不安眠精神疲乏難忍耐力夜多小便尿後反寢不成寐滴困精神萎餒之故而成一種怨天尤人厭世欲死毫無生氣人病孰甚焉患上列病者能連服此日決數增補精神活潑精神奕

經理處石叻大馬路會豐商店

庇能中和藥房 金保會豐商店
怡保源會豐商店 太平會豐商店
檳榔中和藥房 吉隆五洲藥房

民國九年五月二號

CONNELL BROS. COMPANY
Raffles Chamber
SINGAPORE.

◁美國之立畢Libby's牛乳已運到▷

此種牛乳之成分含有百分九之牛油滋養無匹敢自保證 諸君亦曾一試之乎 如其未有也請一試之嘗知己嘗也則自知其質味之精美不待本公司之贅言矣

英一千九百二十一年八月十三號

新加坡總代理處●士占巴

□即士卑街公利洋行謹白

# PAGEOL
## Energetic Urinary Antiseptic
## Cures.

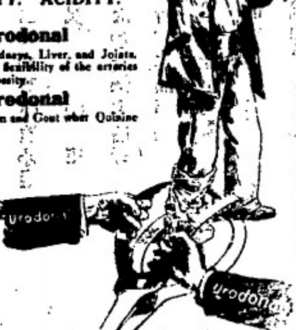
特別廣告

# URODONAL
## and GOUT.

RHEUMATISM.
GOUT. GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
SICK-HEADACHE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY. ACIDITY.

**Urodonal**
cleanses the Kidneys, Liver, and Joints. It maintains the flexibility of the arteries and prevents Obesity.

**Urodonal**
is to Rheumatism and Gout what Quinine is to Fever.



A Martyr to Gout

**What is Gout?**

Gout, in common with Rheumatism, is caused through arthritism (excess of uric acid in the blood). Nevertheless, excess of uric acid does not always imply the presence of gout, whereas goutiness invariably points to excess of uric acid.

Gouty subjects should therefore know that they are manufacturing too much uric acid, and should take steps to remedy the condition by careful dieting, avoiding all excess or errors in living, leading an open-air, active life, etc. Even these precautionary measures may prove insufficient to prevent over-production of uric acid, and steps will have to be taken to eliminate the poison as fast as it is being formed. For this purpose physicians all over the world (including ... late ... of the Paris Académie de Médecine) ... the use of Urodonal, which is thirty-seven times more active than lithia, ... [illegible]

... of being ... a ... subject to the heart, ... other organs, even ... repeated doses.

Prepared at CHATELAIN'S LABORATORIES, 2, rue de Valenciennes, PARIS
Sole agents in Singapore and F. M. S.
DUPIRE Brothers

此藥乃（Pageol）特發以... 之... 如神曾經治愈患花柳症者不知凡幾誠爲患病者之苦海慈航也 逢年症每日服用六丸重症每廿四點鐘內服用十六丸於飯前 合六歲小孩每日一丸 十二歲者每日兩丸尿管不通者每於晚飯時服用四丸至抄將丸開與食物夾雜服

此藥并無侵佔別藥功力可與內外所用各藥同服之也誠余不信請購用之便知余言之不謬

英千九百廿年十一月十九號

DUPIRE BROTHERS, Sole Agents

惟一代理人都比亞兄弟公白

# 海波藥

自來血

人自來血亦無發行十餘載風行海外故再將藥告同胞凡有心

腎虧血薄咳嗽吐血面黃肌瘦頭昏眼花耳聾耳鳴胃弱腰痠精枯四肢無力手足痠軟身虛潮熱骨蒸肺癆以及婦女經水不調白帶頭痛腰痠五勞七傷諸虛百損等症服之自然壯心經生血液矣

## △清血解毒海波藥

凡人得以生長活潑者均賴血液以滋養若血液中含有毒質必致體氣力減少故有食體質衰弱筋骨痠軟之現狀發於外或瘰癧瘡痍潰爛或穴或癬疽瘡疹連綿不絕而爲害最烈者莫若花柳之毒乃由梅毒而深入骨髓故其根較深治亦尤難有覺筋骨酸痛者乃梅中蘊毒之明證也若不早治愈近則漸及一身以致毀容缺體者有之遠則累及子孫夭殤殘疾者有之花柳之毒若此何不懼哉本藥房此海波藥專治一切花柳毒症新舊梅毒筋骨酸痛濃瘡癰痛潰爛成穴下疳魚口橫痃便毒以及各種臁瘡疔瘡癬癩皮膚濕毒女傳染梅毒月經不調赤白帶下子宮內膜炎等症服之能覆除淨盡非但諸患銷滅且從此血液清潔紅輪滋生而體力日增加强健誠藥中不可多得者也

南洋總代理 石叻 庇嘣 埧[illegible] 會豐商店

依醫云入門醫咳嗽醫生屆頭疼惟有施林氏
最妙手除痰止咳水癆師功居手送咳必止
久不論虛寒熱不論男女老幼功效卓著
口患咳者不妨一試方知余言之不謬

○價目 大樽價銀八角 中樽價銀五[illegible] 小樽價銀二角半 治咳不拘新舊嗆炙人

總代理 石叻 衛安公司 舖還在松栢街第七號

[illegible]



衛安公司總發行

# 健胃養神汁

男女老幼均皆合服家庭養育衛生之寶

## ◆倫敦總引雜誌廣告

一 是雜誌每年重印一次[illegible]
二 是雜誌可使各商[illegible]世界各處出口商之[illegible]
三 是雜誌可使各商直接與世界各[illegible]
四 是雜誌大有益於各商[illegible] 一册取價不過英金一磅十先令[illegible]
五 是雜誌[illegible]
英一千九百一十九年十二月十七號

The London Directory Co., Ltd.,
25 Abchurch Lane, London E.C. 4.



LUBRICATING OILS
ALL GRADES
AT
CHEAPEST PRICES
The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.
[Incoporated in England.]

本公司現[illegible]女米里[illegible]幷土油及[illegible]出售取價[illegible]佈

大英一千九百二拾一年二月一號

亞細亞土油有限公司啟

## 時評

### 閻錫山之與楊增新（恩霈）

民國以來。[illegible]更[illegible]之最久者。厥為山西之閻錫山。新疆之楊增新。之二人者。自辛亥以還。一經相承。歷經北廷各任總統。未有更易。位置如故。豈閻楊有經天緯地之才耶。抑內有奧援之力耶。而且[illegible]人民。亦未見有如何攻擊。如何排擠。否則防民之口。甚於防川。與[illegible]治。[illegible]竟為王占元之第二。說者謂閻錫山之治山西。整頓內部。頗有政聲。楊增新之治新疆。維持藩屬。處置得宜。觀此未必無據。吾謂閻楊之政績。必有可觀者矣。[illegible]今山西新疆。列入爭直之勢力。復為兩方角逐之地盤。為山九仞。功虧一簣。此民國政象破碎。所以了無起色。職是故也。吁可慨也夫。

## 京省要聞

### 川鄂戰局情勢

▲宜昌戰事劇烈　▲吳佩孚之對川計劃

二日。川軍乘夜風雨交作機會。分兩路進攻宜昌。宜昌三面包山。一面臨水。激戰至四日晨。宜昌鄂軍趙業華盧金山兩旅節節敗退。川軍逼近城下。且佔據宜昌對岸之高山。俯向城內射擊。彈如下雨。秩序混亂。此時城內居民逃出城外。搭船至漢避亂者。絡繹于道。下駛輪船。無不擁擠異常。而鄂軍幹部。亦已退出河口。準備乘城逃走。故自宜來漢者。以宜昌決不能保。失守消息。亦即因此傳遍於武漢間。其實川軍逼近城下。鄂軍尚有少數部隊。留城死守。川軍欲以大砲轟擊。而英美日各領事。出而干涉。不准開砲。備及中外商民。因此宜昌孤城。得以無恙。城外則皆被川軍所佔據。城內亦間有潰兵搶奪者。另據一訊。川軍攻鄂。原不必欲取得宜昌。不過故作聲勢。使鄂軍慌亂。乃得暗中繞出宜昌後路。以襲沙市。取荊[illegible]。而入襄[illegible]。以[illegible]陽夏。另出一軍進[illegible]陽。而[illegible]。以與[illegible]會合奪取武勝關。斷絕直軍歸路。故攻宜不過牽制。不必久攻。以實施其改定之計畫。鄂軍探知川軍內幕。隨即退守城內。時宜昌園已大半失守。惟川軍不欲續守孤城。始未全失耳。駐宜英日各領。四日干涉川退開砲攻城。五日即奉英國軍艦。自襄府向川軍第一路總指揮唐式遵。調停能兵。故川鄂兩軍五日議停。以待外領之斡旋。旋唐式遵與各領晤面後。以係奉劉總司令兵進攻。不能中止。如欲罷兵。須令鄂軍退出宜昌。川軍亦不派軍駐守。俟奉劉總司令命令再作進止。外領調停既無效。六日午後川軍先鋒隊。遂於六日夜間三面圍攻。惟未施放大炮。鄂軍趙盧兩軍。收拾殘部。及由省調去之援軍。竭力抵抗。激戰至七日晨。猶未稍止。是役鄂軍以得有援助。氣勢較前為壯。據外人方面。所得宜昌無綫電消息。雙方激戰極烈。死傷殆近萬人。鄂軍有一隊約二百人偷渡對江。以襲川軍。被川軍察覺。立即逼至河下淹斃無一幸免。惟七日午間。鄂軍方面。較為得勢。外東北面。川軍被鄂軍擊退二十餘里。南岸川軍尚死守不退。七日午後之消息。則尚無所聞知。吳佩孚在岳州接到宜昌告急之電。六日特由省調去鄂西軍串地圖多份。決派張福來二十四師四十七旅及趙傑豫軍第一混成旅。往援宜昌。蕭耀南亦動第一師一旅。往防江陵。以固沙市後路。而免川軍侵入襄河。又恐川軍猜攻鄂東。與陝軍聯合。特電陝督馮玉祥。及襄樊鎮守使張聯陞。加意防堵。以遏陝軍之入鄂。並商由杜錫珪派海容楚同各軍艦。赴宜協助。刻下張師四十七旅。連日由岳州漢口分運上駛。趙傑六日由豫抵漢。其部下七日晚亦開到一團。準備登輪往宜。至駐在鮎魚套之第一師一旅。不日即可開拔赴宜。張福來聞已由岳先往。吳於未行先會電令周驥代表為赴夔府川議和。（周驥乃特派府將軍）則奉命赴宜勞軍。四日由宜返省。準備即晚北上。旋接京電囑往宜昌助理軍務。故周氏於五日二次赴宜。）周接電後。即由宜乘美艦上駛。如川允罷兵。即可和平解決。否則決與馮玉祥會師圍攻。以為平定川局之機會。又上海日人某通訊社。九日漢口電云。擬定昌盧金山來電。宜昌北軍。於八日晚與川軍開戰。大獲勝利。擊退南岸川軍至四十里外。此役生擒川軍百餘名。奪得野砲八門。

### 京政府對於廬山會議之態度

京政府以外間有廬山國是會議之說。經迭次研究之結果提議。以後用兩種方針觀察。其會議與相。（一）南北各方面。果均信任此會議。則中央決不阻止。否則政府當觀相當之解決辦法。（二）吳使果能挽救大局。則已。如有不合衆議之舉。則須責成曹使對吳進以解釋云。

### 日使提出魯案節略

七日星期三。本為外交部照例接見各國駐使之期。下午五時許。日使小幡至外部謁顏總長。正式提及魯案。並面交節略一件。雙方會晤約一時之久。談話秘不能詳。惟聞節略內容。其主要之點。（一）日本願將山東省內之膠州灣交還中國。所有在膠租借地之主權。及行政權。完全歸還中國。（二）山東鐵路由中日兩國共同辦理。（三）日本願將山東及濟南之軍隊。立時撤退。某要人謂就以上各項觀察。第一點日本僅允歸還主權。及行政權。而未明示將在山東所有之經濟權。亦歸還中國。則日本願歸還於中國者。僅山東省之區域。第二點中日共同辦理山東鐵路。與中國駐日公使章宗祥氏換文實[illegible]此約。[illegible]經國會批准。中國人民激烈反對。謂此約不能發生效力。理由甚為正當。今日本要求合辦山東鐵路。是欲使安福時代。所締結之賣國條約。發生效力。豈能承認云云。

### 曹琨擬乘飛機至岳勞軍

據保定傳來消息。曹錕以岳州附近。現已停戰。前方軍士。對於此次戰事。異常辛勞。擬乘該軍士在此休息時。親往慰勞。聞已飭屬備妥天字第一號武裝大飛機一架。（該飛機前後有機關槍兩架可容二十餘人）帶衛兵二十名。日內即赴岳州犒賞一週。並已電知吳巡閱使。在岳州預備站台云。

### 張作霖之大東三省主義

張作霖以近年來。東省頻生外交各項要務。茲欲召集于[illegible]外交處長。[illegible]海清交涉員。及政軍各界要人。討論統一東省外交權限便利案。並加以擴充經費之辦法。業已大致討論。草定者係在奉開[illegible]設立東三省外交總署。統一奉吉黑外交權限。增加外交經費二十萬元。熱察綏及東省衛要各地。添設外交署等事件。俾便應付當地之交涉。惟斯項果能實現。無論發生事件之巨細。均由該外交署。自行辦理。情節重大。俾辦政府辦理者。亦即由張應付之。以免多費手續。而期[illegible]一權限。惟[illegible]事體重大。所[illegible]之進行計畫。聯絡當地各要人之贊助。其內容尤形紛繁。仍須商政府。及外交當局詳細研商。以期慎重。而免誤會。並聞屬新任者之關海清氏。日內決定來京。陳述斯項之意見。並偵當[illegible]者之意向。果得政府之諒解。東三省外交總署署長之後任。聞氏頗有希望云云。

### 庫倫王公內鬨消息

黑龍江觀察。俄新黨以武力攻佔庫後。頗有久據之意。羅來發面上。雖假補助蒙人自治者為名。僞蒙權籍平民政府。召集各[illegible]王公會議。改革政體。然[illegible]中對於蒙[illegible]行動。監視甚嚴。且處處加以壓迫。現在多數蒙人已洞燭其奸。決計脫離其治下。特公舉車臣汗干部所扎薩克輔王爾齊氏親往味倫貝爾向[illegible]請[illegible]大意。謂上年庫倫被俄舊黨[illegible]佔據。[illegible]蒙民受害非淺。今者新黨又佔庫倫。初以甘言誘騙。[illegible]為助蒙。[illegible]屬顧作。無惡不施。蒙民等對於俄國新舊兩黨。概不贊成。仍願歸附中央。永受保護。[illegible]先赴江省。謁見吳督。後再赴奉天。謁見張[illegible]。一切等情。當經貴[illegible]電達江[illegible]。吳督接電後。以該輔王此次代表[illegible]實屬深明大義。業經[illegible]並派員護送東省。以便商同程督辦妥為招待。相計議。應付方針。一面並將大略情形。電呈中央。請示機宜云。

◆承頂聲明

啟者本坡牙[illegible]街十七號門牌一號[illegible]健自己[illegible]今因志[illegible]與林[illegible]來承受雙方議定本月初九日交[illegible]與[illegible]康[illegible]借[illegible]項者[illegible]理[illegible]期不來即是自[illegible]與新頂人林[illegible]來無干以後生[illegible]破爵亦與舊人無涉先此聲明以免後論

西一千九百廿一年十月三號　舊曆辛酉九月初三日

承頂人林[illegible]來[illegible]白

### 拆股聲明

本公司李君[illegible]志[illegible]刷業[illegible]將股份退回收去原本七百六十五元又廿仙二百元得利五百三十五元計英銀一千五百元正即當公親交出由股份字據明[illegible]後與林公司利話與李君無干惟本公司與[illegible]來往之印及[illegible]事人[illegible]押者本公司[illegible]不承[illegible]特此聲明以[illegible]

民國十年八月廿九號

大坡[illegible]后街門牌大[illegible]林公司[illegible]

切勿虛投鈎於無魚之處

切勿虛擲金錢購服無效驗之藥品若大便秘結宜服紅色清導丸必得滿意之效果因此藥小之清利品能治大便秘結毒無肚腹[illegible]之[illegible]功倍平肝[illegible]治　疾病頭痛　肝經失調　香[illegible]口無[illegible]能免痛疾腹滿之患可減少[illegible]至去其病源能自療其患也　直隸天津大經[illegible]楊日偉[illegible]先生來書云鄙人因性好文皆二[illegible]頭痛胃口不開大便秘結之患甚至下血或[illegible]藥調理甚再數月未見寸效反且加厲乃試服清導丸不半月而諸恙盡失何藥如之紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直寄新嘉坡[illegible]威[illegible]廉士醫生藥局原函郵寄一瓶可也

# 香港楊羅宗

## 馳名花柳聖藥

搜毒丸 專治梅毒入骨痛痺危症 每樽二元

胃痛水 專治胃氣痛 每樽二元半

珠珀膏 專治外科生肌 每兩

埋口散 每樽五角

除毒水 專治外科各症 每樽二角

藥水 每樽二角

不憂丸 每樽六角

理腎丸 每樽一元

化毒丸 每盒一元五毫

總批發 會豐商店

石庇怡太金 保平保能功

庚申年元月初十日



# Y字嘜Y晏公煙

本公司所製各款**葉捲煙** 枝其貨美價廉裝璜奪目歷荷社會嘉許近更不惜工本監製四枝庄大南針牌十枝庄小南針牌兼選辦仰光地道芬葉製成大號二號Y嘜晏公烟其烟枝色澤之鮮明氣味之濃香洵稱天然美質且取價尤爲克己誠舶來品望塵不及故是烟出市以來風行遐邇大有供不敷求之概茲更精益求精以期挽回利權爲宗旨惠顧諸君認請明本公司商標方不致悞本坡各烟店均有發售大幫批發埠外相宜如蒙惠顧請至總發行所面商

(四支庄大南針)

(十支庄小南針)

總發行所 小坡奕芝律第五之九號

中國炎興煙草公司 謹啟

民國十年四月三拾號



# 衛安公司

星架坡大馬路

中西名家藥品 遷往松柏街門牌第七號

## 慎防假冒 救時濟眾水

救時濟眾水乃本主人獨出其長以中西醫學研究盡治百病選採中國上等藥材以妙法製煉而成專台十種急重症四時感冒霍亂吐瀉絞腸痧等症誠爲唯一無二之聖藥也 四時感冒 頭暈身熱 傷風咳嗽 以上各症均皆中暑 ……

全權總代理發行各埠衛安公司

## 外科熊胆珠珀散

此散專治小孩頭上身 ……

## 馳名眼科 老手眼生

……眼科丸乃當有經驗之良藥 ……

## 寶丹散 回生之寶

痾嘔肚痛霍亂抽筋藥散

每服五分 全無毒 獨步

霍亂之病每起於倉猝最爲危急……

保暨氏
麥芽牛乳
彩長方

全球莫比

此乳兼用(於)兒必需之滋養料而製成能令嬰兒身强健實全球無比之品也有嬰兒者盍一試之各店均有寄售

干尼兄弟公司
CONNEL BROS., CO.
爲此乳銷售中國及南洋各埠之唯一代理
英一千九百十七年十月九號

飛鷹商標

狗仔墨烏蜜酒

叻地最通用
天下至馳名
最上飲品
敢請試用
各酒店均有出售

英一千九百二十年十二月十二號

HAMS Pineapple Brand,
◁ 招徠廣告 ▷

此波蘿火腿爲星洲及三四州府市上所售最著名之食品價格公平氣味清香久爲購者所贊許本號欲食商店均有出售請君購試便知其之物好惡也

英一千九百二十年十月四號
石叻惟一代理人星嘉坡雪藏有限公司白
SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited
Straits Settlements & F. M. S.

華僑保險有限公司
The Overseas Assurance Corporation, Limited

本公司專營水面火燭電車修險事業取價格外從廉賠償極爲快捷各界光顧仰新移　玉到本公司接洽無任歡迎之至

▲董事▼
(總理)林文慶　林義順　林推遷
(協理)陳思源　黃兆珪　陳延謙
李邦馨　楊萬慶　殷雪村
黃奕寅　佘應琳　曾江
王馨芳　王文達　蔡寶松

本公司營業地點在吉甯士得力鍾埠成公司樓上

民國九年七月十三日
司理陳有齊啟

◁ 烟茶廣告 ▷

本號之烟茶向來殫心研究求飲食上之實益故自運到南洋發售以來深荷各處紳商惜加欣賞今爲擴充起見特在本洲開設總發行所倘倘光顧批發零購一律歡迎茲將各色貨物臚列於後

建珍紅烟　四兩庄二百八十
建珍紅烟　二兩庄五百六十
建珍紅烟　八兩庄一百四十
茂圃大湖水仙　政府註冊 王楨福記　松圃
裕記　極品鐵觀音　松圃上等
裕記　極品壽梨　松圃
裕記　散庄烏龍

總發行處星洲大馬路門牌五十一號建芳公司啟

民國十年八月九號

先施公司

△餅干廠敬告○○○○○

查餅干一種乃家庭上必需之品而平日諸君之購餅干舶來貨者諒未悉中國有如此靚餅干出世致令僑胞欲購此宗國貨常有向隅深爲可惜緣本公司增設工廠於廣州所製造各種餅干其質之佳其價之廉確令舶來品所不及卽請　諸君嘗試亦可信國貨美並特運銷南洋俾僑胞就近採買倘蒙惠顧毋任歡迎

各什貨店均有販賣
南洋總售處石叻先施公司
民國十年二月十日

# 衛安公司

藥行

遷往松栢街門牌七號

新發明神效特色藥品

氣逆痰喘咳嗽之苦請服
衛安公司化痰止咳餅
功效最好

肺部處於最高呼吸氣[illegible]而融和血液使之運行通身故[illegible]爲營身之本感受風邪則肺氣不舒傷風咳嗽雖爲小恙入而不治或治不如法則喘逆哮喘痰[illegible]氣閉諸病迭生勢甚劇烈此餅化痰止咳祛[illegible]氣早著奇效[illegible]論老年頑痰近日傷風及肺氣呼吸不順等症將此餅含入口中[illegible]融化藥力所至即見氣順咳止痰消靈矣 每盒價銀二角

新發明肥兒積疳餅

此餅專治小兒五疳食積胃滯脾弱不思飲食不長肉肚大青筋面黃肌瘦腹中作痛或發夜啼哭呆坐多睡眼[illegible]咬手愛食泥土夜睡[illegible]潰瀉身體[illegible]弱等症服此疳積餅即有綠色蟲大便而出並能健脾養胃百病全消肥兒健體[illegible]無匹服法每日服二三餅七歲以上每日服三四餅爲度 每盒價銀二角

衛安公司

治蚊香

發行

蚊虫由濕穢之地化生飛騰傳毒轉而噬入則毒氣留存於血內故致傳染疾病爲最烈[illegible]盧十氏曾驗出蚊子能傳[illegible]始知蚊虫與疾病之關係最[illegible]爲之一驚也故蚊類不除必受[illegible]害生病矣保血必需主人研究得免毒方法試用中國除毒香料製爲治蚊香每夜燒香一枝可能避且凡香煙氣味熏到之處蚊虫類之立斃并消滅各種微生虫類真衛生要品也

居室清潔誠爲衛生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺傳染之蟲藥否則不能爲功 挨蘇[illegible]藥水之殺蟲力甚強 每一百加倫可造出三百加倫強猛之殺蟲藥水且售價相宜功用極大諸君光顧請向於下各號取爲禱

中街一百零二號興發公司
中街五十八五十九號黃利家公[illegible]
非立實得力吳兄弟公司
南橋路廣南盛公司

吳一千九百二十年廿九號

# 廣告

啟者本號青芝蘭一號大白米在□□□□上□多一律揀淨所以出□□米色光□米身□□而且□□生香或粥或飯適口□□□□不同□□各界□試□□交稱□□□一無二之□□□特將青芝蘭□□□商英政府註冊存案以保商權而維□業惟包內均夾青芝蘭標一張以杜他家不得魚目混珠影射牟利惠顧諸君請細爲□明庶不致悞也此佈

沽售處在吊橋頭馬車街中股門牌三十九號高元發棧經理

中華民國十年七月廿三日 □順發利火□□啓 □

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated in U.S.A.)

## ◀萬國銀行廣告▶

（美國註冊）

本行實有資本及盈餘款有美金一千四百萬元□□□三千萬元□行設在紐約□□□□力二十五號門牌□敦本行辦事所則設在什□二十六號門牌□□□事所則設在□士廿七號□□□□□本行辦事所在□門廿□□街二三二號並設支行則設在 孟末 加爾吉打 廣州 □□□ 漢口 香港 神戶 倫敦 小呂宋 □□□ □□□ 北京 □□□□地 仲光 舊金山 □多 勞地 □加利士 □□□□地□□ □□□士 □多明哥 上海 星架坡 □水 天津 橫濱 □安 青島 其餘各大埠本行均有分支諸君光顧祈爲□□本行便妥本行與□□國家銀行有密切聯絡故能辦□行在下列各埠之支行事務

sei mX
Bahia
Bayam
Buenosi Aires
Caibargoh
Camaeuey
Caracas
Caradenae
Caergo de Ab
Ciientauego
Crucea
Genoa
Guantamo
Havana
Manzanillo
Maracaibo
Matanzas
Medellin

sccvr9
jePinar del R
of Span
Porto Alegre
eirc edios
Rio de Janeiro
Rosario
Sagua a-Grande
San Juan, P.R.
Sancti Spiritus
Santa Clara
Santiago, de Chile
Santiago, de Cuba
Santos
Sao Paulo
Union e Reyes
Valparaiso
Vladivostok

本行辦理一切外準匯兌□□□□事務來往存款自五百元至十萬元週息二厘算二月期四□□算□□□存□利息□□ □客辦理出入口街欲□□□□□莊號時來者請□本行便知本埠分行設在比□士十五號

英一千九百二十年六月一號 司理人勞士啓

◁聯東保險有限公司▷

Eastern United Assurance Corporation, Limited.

◀石□□大甲街門牌一號□□□行□二▶

中國人之保險事業須專賴中國人之保險公司故本公司之設完全華股專受

水險火險並保險歷多東各種損失賠償則公快道捷保償接最低廉使各界□□□□□□□□□□□□中不□少補□□□□一

華歐洲

董事

楊□河 鄭□賓
薛中華 曾任英
陳□福 林□厚
李俊□ □□□
吳克儉 王順□
許山□
余□林

督理 □□□
司理 哈厚士
□□ 柯守智
全波□

民國九年十一月廿三號

# 福建

## ■福州通信

△省議會籌備自治近訊　省議會籌備自治事宜。已陸續籌辦。自日前通函各屬議員。徵求再開臨時會意見。而各縣道路遠近不一。故各議員覆函。迄今尚未到齊。無從決定。唯已到者。多數均係贊成。且有潮議已至不容再緩之語。現該會擬先期籌備。以鄭副議長。在漳州時。提倡自治。不遺餘力。新思想極爲豐富。日前特拍電龍巖。請鄭氏上省商權一切。現鄭已抵省。又該會前派往江浙考察省憲之秘書。周翰誓參議員潘祖諭兩人。與當地社會名流。接洽已畢。日內亦可旋省云。

△救國衛生團之成績　格致書院學生分會所。組織之救國衛生團。成立以來。在城臺各處講演。成績頗著。日前夜間。又在花巷尚友堂。開幻燈講演會。聽者均係工商。講員許榮潘。題目爲國家強弱與國民衛生之關係。以人生在世。猶舟駛海上。稍一不慎。即遭傾覆。分人類死亡疾病爲三種。一不知攝生。自戕生命。二先天不足。身體羸弱。無抵抗疾病能力。三社會環境不良。致遭傳染。如有各種時疫流行病等。對於[illegible]吸酒賭博。弱種絕嗣之罪惡。攻擊尤不遺餘力。繼開演幻燈。社會種種不良習慣。如飲料施茶溷食毆烟汚穢面巾公用等等。並眼目口鼻耳之保護法。蠅蚋蚊蟲各蟲傳病原因　逐條解說。淺明透切。聽者無不領悟贊歎。

△閩海道徵集樟樹種子　官樟局成立以後。各縣樟樹砍伐殆盡。現閩閩海道尹王善基。通令所屬各縣知事云。查樟樹一種。爲森林重要。林木歷經本道苗圃。廣植樟苗。以供各縣及時領種。以期發展林業。茲交秋令。亟應先期籌備。採集種子。以爲春播之用。茲抄發採集樟子說略。仰各該縣依法。就地妥選優良樟樹五升。限本年十月以前。送圃試種云。

## ■閩清通信

△蠶業改良消息　閩清毛聖聰。請設蠶業傳習所一節。前經實業廳令行該縣知事籌設。茲據呈報實業廳財政廳。將續加之屠宰附加捐。撥爲蠶業傳習所開辦經常各費。業經邀准。惟實業廳對於該所計劃。有所指示。（一）工徒科技手科課程。既有難易。修業時間。亦應分別伸縮。（二）兼收女生。應專分一科。另闢工場教授。作爲通學。毋庸再加夜課。因婦女體質懦弱。不能與男工爲同等之勞動。（三）該所應作爲官紳合辦。由該知事隨時親往考察。務使速收實效。

## ■福安通信

△告荒乞糶　閩海道屬福安霞浦兩縣。爲前清時福寧府屬。素稱產米之鄉。比年以來。因民間栽種烟苗。致米糧所出。頗形短絀。民間蓋藏早罄。加以今歲入夏以來。天氣炎熱。禾稼枯死。民間無以爲食。餓斃者。日有所聞。最近霞浦三沙商會。曾致省長道尹一電。略謂三沙背山面海。絕糧數月。豬羊宰殺殆盡。禍將至易子而食。懇飭籌護照運米千石。以救災黎。福安縣商會。以該縣旱災已成。民食甚虧。特籌鉅款赴香港採米接濟。因派會董溫玉□赴省呈請省長給予護照。以便前往。又恐該米展轉需時。飢民迫不及待。又命陸泰國。備款赴省。向糧食帮將前存香港之米。先購五百石。前往矣。

## ■建甌通信

△商會電請勦匪（銜略）頃據各商紛紛到會聲稱。近接省垣裝客函謂。竹崎以上。延平以下。一帶溪岸。匪氛甚熾。來往商船。或被攔搶貨物。或被勒索巨欵。苟不任其搶索。即將船貨焚燬。並將船夥槍殺。沿岸駐紮之軍警。不能保護。以致匪焰愈張。船運幾乎斷絕。商人勢必束手待斃。僉乞商會轉懇官廳。設法維持等語。據此查省垣爲上游建邵汀之區。凡輪運貨物。均以南溪一帶爲必經之路。倘商船不能交通。不但建甌商業危亡。竊恐上游各地。商業前途。均有不堪設想者。敝會責任所在。難緘默。除函責後司令包知事轉飭外。理合電請察核。迅賜嚴飭駐紮沿岸之軍警。切實保護。以維航路而安商業云云。

## ■廈門通信

△上海商品陳列所展期開幕之通函　上海總商會函達來廈略云。本會籌設商品陳列所。業將規章。及出品證書說明書等件。先後函達。請煩徵集商品運滬在案。查本所原訂八月開幕。並定七月三十一日以前。爲運品到滬之期。茲准遠道各省埠總商會。暨各商人函稱。時當暑熱。籌備出品。勢難如期趕到等因。業經本所酌議展緩。改訂於陽歷十月十日開幕。所有各省出品。統限於陽歷九月二十日。以前裝運到申。以便陳列。而備展覽。合將展限緣由專函奉達。至祈從速廣徵出品。以備裝運。至免稅運單。現已送部蓋印。須到即奉事關獎進工商實業等項。定表贊同云。

△福州中國銀行移廈定期實行　中國銀行福建分行。移設廈門一節。已誌前報。現查此事改組。定本年十月一日實行。日來正在選擇地址。及預備各種交付手續云。

△所得稅之變通辦法　福建財政廳奉財政部令略謂。所得稅規程頒布已久。亟應剋期實行。本部迭據各地商會員。請從緩施行等情。現在國家財政困難。所得稅用途。係爲教育實業。關係至鉅。萬難再緩。茲本部爲體恤商艱起見。暫定各商舖資本。在二萬元以上。仍照章徵收所得稅。其資本在二萬元以上者。一律緩徵。仰即遵照云云。昨財政廳已轉行到廈矣。


INTERNATIONAL MOTORS LTD.
195A ORCHARD ROAD
PHONE. 2617.

萬國摩托有限公司
告白

△注意一
△注意二

本公司專修各種摩托車及摩托貨車　不時備有四人座位之[illegible]
摩托車爲來修各車車主賃用價錢以每日計算　價格公平
置電池　修飾木器　油新座褥　種種摩托車應用品　皆有[illegible]
各物物質精良　價廉美觀　謹倣約時修理工程全由專家監視
代爲籌算一概免費　且并無攬行代修　有私家置車房出賃
諸君光顧　破格歡迎
英一千九百廿一年九月廿二號



使身體強壯
有戰鬥之資格

使身體強壯有戰鬥之資格
英國鴨嘜[illegible]手姜斯君曾患血脉破裂之症後服韋廉士醫生補身藥片得以痊愈特作此保證書云……歸人在七年之前曾患胸膜炎不久即變成血脉破裂之症歸人當時非常憂懼夜間不能安睡每飯後必覺痛楚異常皆因血脉破裂所以釀成此種之痛苦予嘗聞他人亦有患此種病症者然皆不若歸人之劇烈雖屢請名醫診治奈毫無起色亦曾試服各種藥品皆完全無驗嗣後服韋廉士醫生補身藥片試服之後大得益處其效果及後來甚至兩腿毒氣力行走時如醉漢之蹣跚而前至數後爲驚異不料世上竟有此等之效之速惜予未曾早得購服耳予初服數月之後即覺病勢減輕連服數星期之後則六年來之宿疾已一日霍然全愈矣今予爲鴨嘜兵士衛隊敵不讓同儕素稱強壯之士故予願以得此身報國爲幸現在予每日早起覺身體日形爽健皆此藥片之功也姜斯君之住址在英國[illegible]沙爾池方杜德順街第三十四號門牌
韋廉士醫生補身藥片
價目　每大瓶一元四角　小瓶七角
星架坡維納氏西藥有限公司啟

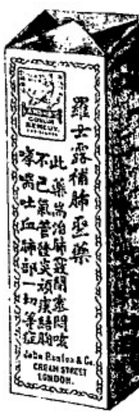


肺弱氣喘

肺弱氣喘以及氣管發炎等症服維納氏立治咳嗽藥能立見神效因此藥之功用能化痰止咳清理肺部使不致[illegible]阻塞於是咳嗽立止呼吸亦自暢通屢試屢驗爲全世界聞名之止咳靈藥
VENOS COUGH CURE
維納氏立治咳嗽靈藥專治傷風咳嗽　喉炎鼻塞　[illegible]二咳　各種肺病　以及小兒各種感冒風寒等症服之均能立見奇效
各埠大藥房及洋貨號均有寄售
維納氏立治咳嗽靈藥其價值之低廉物質之精良實無出其右者
價目　每大瓶一元四角　小瓶七角

# 鸚鵡老牌經驗良藥

羅士露補肺聖藥瓶樣圖式

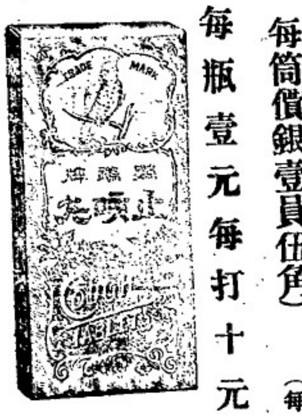



肺爲司氣之官上達氣管下通心肝爲一身命脉之原呼吸出入之要要爲不能稍有損害而肺性亦最嬌嫩稍燥則見乾焦熱咳稍寒則痰停氣湧偶或感冒山嵐之障氣寒暑不正之邪風則現症紛多哮喘咳嗽由此而起日久不治成爲老疾日夜不能停歇於是氣不下行肺金日虛久且變爲勞損肺癰肺癆失血破金面色青黃陰虛潮熱萬病叢生莫能名狀也蓋肺病總由肺膜損壞而生此藥考訂精密確能與肺膜性質相宜已傷者服此藥立即復元未傷者服此亦永無傷損誠肺藥中最精最美者也願諸君留意焉 每瓶六角 每打六元

（正育亨賓固本藥片）

每筒價銀壹員伍角

夫陽痿一症皆由腎本不足元陽傷耗庸醫妄施其術害世誤人誠非淺鮮蓋先天不足之人腎元素虧兼以色慾過勞損耗陽則有陽痿之症若再失於調理甚至促及壽限良可憐矣今德國生泡製育亨賓固本片專治陽痿最爲靈驗此藥係育亨賓樹皮製煉成精合以貴重藥品而成性極和平不燥不烈連服一禮拜元陽充足軀殼爲強返老還童樂零可待眞第一靈丹誠生家幸勿忽視（服法）每日兩次每次二片飯後服之清水送下連服一禮拜定獲奇功後此根本堅固自能任意歡樂精神健旺可保一生康壯（每打壹拾伍員）（批發特別克己）




每瓶壹元每打十元

**鸚鵡牌補肺止咳丸**

此丸乃西來助肺之良藥兼配呼吸之要品考訂精密確能與肺膜性質相宜凡肺痿咳嗽之病無論新久症之輕重一經服食立能止咳化痰當其喉嚨滋潤口角生香已傷者服此藥立即復元未傷者服此丸永無傷損每次服丸四粒每日可服二次自能順氣除痰痰去則咳自止其肺自壯而呼吸自匀若能時常備用肺病可免闔家赤子可保無虞謹之患肺體既壯其身自強誠助肺呼吸之止咳聖藥也也奉告同胞若患肺病者請爲留意方知愚言不謬（批發特別克己）

◎總發行香港永樂街瑞昌西藥行

南洋總代理 石叻 庇能 太平 壩羅 會豐商店

---

LIBERTY HALL, LTD.

# 華樂影

◁小坡大馬路▷

啓者本院自開演以來尚蒙 諸君獎賞因本院所演各戲鏡頭均求極新奇獎之圖書凡復時常更換以博大觀是以凡經寓目者莫不盛稱其妙然本院又由歐洲寄到新戲多齣故將舊已齣本標爲更換務使觀者眼界一新 諸君有興新早惠臨幸勿致作遲雲之憾眼可也

◉頭場 七點半 **多事晚** 諧劇二幕 **點點曙光中之秘事** 五幕

◉二場 九點半 **馬戲王** 第五六兩齣 **聖中聖** 七幕

英一千九百廿一年一月三號

華樂影戲班啓

---

Gaiety Picture Palace

# 芭莱路太師公廟前牙池電影戲

啓者茲有牙池在於亞呂末實得力最大電燈即芭莱鄉實得力之處轉角戲園開演該處即人稱爲廿公加薄者戲園之內陳設合宜風扇電燈等皆足備所有看戲之場遊息之所莫不妥爲布置並可隨意呼用茶點任人所擇豐儉無拘茲將本晚所演各齣大意列明於左

▲頭場七點半鐘開演 **詼諧** 二幕 **卡打美人** 五幕

▲二場九點半鐘開演 **小丈夫** 第三四兩齣 **亞魯比恩之軍人** 六幕

英一千九百二十年正月五號

雅池映戲班主人謹啟

---

CYCLE & CARRIAGE CO., LTD.

3 Orchard Road

Singapore, Penang, Kuala Lumpur & Ipoh.

◆大減價廣告

注意！注意！！注意！！！

本公司茲由九月十五號起至十一月十五號止將所有英國製造最優等之單車全數以半價出售諸君如欲購置價廉物美之單車者則勿失此不可多得之良機各車價目表請移玉來取或函索或電索均可即寄

本坡阿薩律三號門牌

合發有限公司

英一千九百二十一年九月十九號

---

頂上名茶出售

請用市上最優之哥倫那茶葉 Corona Tea

諸商翁如欲購者請向哥本唯一代理人接洽爲禱

THE CORONA TEA IS PURE WHOLESOME REFRESHING

CEYLON HIGH GROWN

CAREFULLY BLENDED TO PRODUCE A MOST DELICIOUS BEVERAGE

TEA

SOLE AGENTS M. S. MARTIN & CO.,

唯一代理人緞嗎珍公司啓

英一千九百二十一年九月十九號

---

中國南洋兄弟烟草公司

人味甘中怎不心頭痛。胡爲大好嘅金錢。甘心送他細用。何如學番呢個伯爺公。智識果然係出衆。係佢金錢入返佢袋中。歡喜得。眞眞。

中國南洋兄弟烟草公司謹

△大枝十包梠甲紅躑躅烟香

民國十年六月廿四號

---

此丸能醫一切花柳病有膏救不幸沾染之病者請是每瓶七角

花柳百病先起白濁若不速醫爲害靡不可言大則戕生斷嗣小亦耗血

精宜急服此丸以肅清之因其功效神速曾愈多人本堂精製各藥如花柳丸 鴉片丸 紅雲血藥 內消癧丸 補血丸 扶元解毒丸 婦科止痛丸 消積丸 喉痛散 擦紅藥散 癬癩藥膏 拔毒生肌膏 等均極靈驗久已馳名中外茲爲利便同胞採用起見特設總發行於南洋以便同胞就近採用也

澳門議事亭前元澤堂主人李謹啟

南洋總經理 石叻 庇能 怡保 會豐商店

## 時評

### 湘省果恢復孟羅主義耶（恩霖）

湘省此次援鄂。戰爭劇烈。其軍費之鉅。糜爛之慘。不可謂非一浩刼也。乃湘有公團擬於內憂外患。從事閱牆。實行閉關自守。恢復孟羅主義。亡羊補牢。事猶未晚。將由湘省推及各省。由各省普及全國。草偃風行。收效必速。但此舉出於少數之請願。其勢微。其力薄。固不足以發號召而促進行。際此軍閥萬惡。爲所欲爲。雖習從人民之要求。付萬幾決於公論。而朝令夕改。難免故態復萌。況湘省地處要衝。政客充斥。武人窺伺。倘不爲威迫。亦必爲利動。此次戰禍。其前車也。是故今日雖釜底抽薪。爲一勞永逸。否則其禍患未有已也。

## 本坡

### ◉孫文之重要會議

羊城函云。頃聞孫文昨日召集總統府各重要人員。秘密會議。係解決陳炯明不贊成援鄂出兵問題。討論歷三點餘鐘之久。仍未解決。因係與孫文宗旨大相逕庭。順之則於己有不利。逆之則於己有極大阻力。蓋兩粵之實權。操諸陳炯明之手。陳氏作事果斷。欲行則行。故孫大有左右兩難之意云云。

### ◉中法銀行之前途

巴黎通信云。中法實業銀行。近開一股東常會。除報告上年度賬項外。並籌議該行重組計劃。由董事會會長柏雪格氏。（現任參議院議員）主席。又開一非常會議。亦由柏氏主席。中國政府代表亦蒞位。與議重組計劃。該代表頗爲效勞。以救濟該銀行云云。主席柏氏答復一質問時。急宣言告退之意。於昨有勃里沙將軍。其人曾久居中國。報告各股東以該銀行在中國所得之偉大勢力。與其效勞中國之處。中國政府與該銀行之協商。由法政府與巴黎之中國使館嚴密監視。將繼續進行。滿望該銀行得中國政府之協助。重組之議可告成功。將由中國政府發行一種借款。總額爲五億法郎。（今英金千兆鎊）利息七厘。此借款一部份撥歸該銀行。一部份由中國政府儲爲開發實業之用。對於法商。亦有裨益。又據中央新聞社宣稱。商務公局已予中法實業銀行以特權。得付還債務之一部份。後該銀行將不致倒閉。或宣告破產云。又據另一消息。上項報告。雖未經官場正式徵實。但已有數方面現深信法政府對於本年發行中國之七厘借款。並無反對之意。此借款總額爲五億法郎。其中二億法郎將撥歸該銀行。爲維持之用。該銀行以此款入中國政府賬後。將付息四厘。其餘三厘息。則將爲補償該行所受損失之用。又據稱該銀行股東所投資金既遭損失。俟該銀行重新組立。仍將照給股息。此項股息即移作新股。於將來贏利。亦得分潤。惟須俟新資金償還之後。又現因股東會投票不贊成。三千優先股之說即將作罷云。

### ◉被搶誌聞

探聞粵婦某氏。日前往某處收取會銀。路經宰牲所附近。時方入夜。被兩同籍人要之于道。將氏按之在地。以刀嚇禁。不許聲張。遂將其襟袋內之銀五十餘元搶去。氏徒呼荷荷而返云。

### ◉刧匪猖獗

閩人林習經。寓距坡四英里門牌四百二十七號。據稱前夜三點半鐘。有華人六名入內。刧去金飾及現銀。一百七十九元五角。經報捕房請緝云。

### ◉被騙報緝

閩人王寶興。在福建實得力門牌三十五號。以售賣糕花爲業。據稱本月一號。被同籍人某甲。騙去糕花二百包。值銀八百七十五元。經報捕房請緝云。

### ◉摩托車相撞

拜六夜約兩點鐘。有閩人司機之摩托車一輛。駛行至暗牌差館附近。與皇家醫生所乘之摩托車相撞。醫生所乘之車。畧有破壞。該閩人即被拘之送案云。

### ◉提防摸竊

閩人王亞娘。昨日下午兩點三十分鐘。行經威多利亞街。被同籍人吳龍毀摸竊襟袋內之銀一角。由三十七號暗差見拘於案。今午府堂待訊。

### ◉窩藏贓之被控

昨日上午九點餘鐘。暗牌總差　率領暗差多名。前往及笠實得力門牌二十號。搜獲白布五箱。值銀六千元。查係綏葛兄弟公司之物。即拘閩人李吉。以其窩藏賊贓。逮控於案。今午府堂待訊。

### ◉出境重來

閩人林源興。昨晚八點四十分鐘。行經橋勿里芝路。被六十號暗差拘之。以彼爲出境重來之犯。今午送案待訊

### ◉索賄被執

閩人吳某。昨日下午一點四十分鐘。在支那實得力。向街邊賣豬肉者索賄。被五十五號暗差見拘於案。今午府堂待訊。

### ◉敬問振先生函

日前閱閣下登報發表慶祝國慶函。弟不知閣下爲何許人。然預料在華人銀行界。必佔有勢力之人。故有前函之希告。實尊重閣下之人格。不敢視同庸常輩也。弟以爲閣下對此國家盛典。必能見義勇爲。當仁不讓。乃俟至本月一號。僅函詢弟爲何許人。及着往尊處面晤。竊以此事關係國家體面。凡係中華民國國民。皆宜同伸慶祝。孜孜詢問居址胡爲哉。且此事應堂堂正正。宣布於大庭廣衆之中。更無私室談判之理由。茲特以最簡單之旨。專問閣下。對于慶祝國慶之舉。贊成與否。望明示於衆。以釋疑惑爲盼。此請大安。

廖因鞠躬。


KHAI SUN & CO
215, South Bridge Road, Singapo

◉貨品備賣

十五磅城多色兵紙　十九磅五色單光紙
四十三磅白新聞紙　廿六磅K兵紙
厚傳忌廉列紙　十六磅南洋船兵紙
南洋數部藍紙　廿八磅花藍紙
老振數部藍紙　百八十磅厚鵝皮紙
新到二十四寸割紙機車　有多數刀肉另沽

辛酉年六月廿四日　星洲啟新公司廣告

.O K. CEMENT.

PRIME PORTLAND CEMENT
OK
THE EAST ASIATIC COMPANY LTD. COPENHAGEN

招徠廣告

此士敏土是於歐洲製造極台熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司謹佈
(SOLE IMPORTERS)

英一千九百廿一年九月二號　啟

THE EAST ASIATIC COMPANY. LIMITED.,
SINGAPORE.

◆慷慨施濟

啟者敝院昨日下午接新嘉坡中華總商會公函一套並附銀行支票一頁計銀二千零五十元函稱此款係三郊商務局安南商務局仲和商務局捐助敝院醫藥經費拜領之餘具見　三郊商務局諸公熱心善士慈善爲懷慷慨義捐多行善舉憫疾病之流連作藥石之資助樂善不倦用敢表揚藉此鳴謝並頌　三郊商務前途發達　此啟

中華民國十年十月四號　新嘉坡同濟醫院公佈

◆賞格

啟者敝號曾僱黃文德爲財副兼掌外櫃貨三小[illegible]出街司採買貨物向無異說不意二人表裏爲奸大[illegible]前日查其究竟彼等恐私情敗露故此不辭而行且將所存日清尾櫃行廊捲而逃倘仁人君子知其下落拿他到案願謝花紅銀二百大元正向石叻梧槽律敝號取領決不食言又敝號向用蛋式爲正印現亦失落無踪茲改用四角式爲正印特此聲明此啟

中華民國十年十月四號　石叻酒源號黃古一啟

啟者拙荊黃氏不幸於民國十年八月廿日辭世辱承親族戚友暨各團體諸先生厚賜奠儀並香花聯輓等等盛荷榮施已優且渥及廿九日扶櫬安葬更荷各界諸君不辭跋涉遠道執紼高誼隆情存歿均感城及小兒輩因衰絰在身未便踵門叩謝謹登報端藉鳴謝悃哀此叩請　台安

民國十年十月四日　棘人林金城率男戊己等泣啟

◆聲頂申明

啟者小坡三馬路維英實得力門牌第一百二十九號昇三福同和車館原係林賊皮林吓猴林紹德三人合創今因別謀將此店底出頂與張細細林妹君受業收換福順利字號開張營業嗣後生意盈虧得失與林賊皮等三人一概無干唯從前福同和號林賊皮林吓猴林紹德三人有與街前堂號商舖來往賬目及揭借擔保會欵等情限一禮拜前來福會清楚過期自悞預此申明免滋後論此佈

中華民國十年夏曆九月初三日
大英一千九百廿一年十月三號　承頂主張細細林妹仝啟

## 汝所寶貴之嬰兒

最貴之可寶貴者惟汝所有之嬰兒而寶貴者強健之身體使兒之強健身體惟有慎重者爲小心調理及正當之食料

嬰兒最正當之食料爲強健乳母之乳汁但無強健乳母之乳汁加勒蘇可以代之誠爲最適當之肥兒料矣

計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有力之生奶十二兩爲之以之哺養孩兒誠爲強健身體之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食料因其兩有合最多滋養之品此肥兒料到處馳名已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

Glaxo

加勒蘇肥兒料　各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自島孙關裝造蹤直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後間或有不満意者儘可由買家退換無須另給分文

### 緊要告白

加勒蘇（Glaxo）粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭購用此佈

惟一代理英暹聯合有限公司（在英註册）

住星嘉坡中街門牌一百一十七號至一百廿一號

Messrs Anglo Siam Corporation Ltd
117 to 121, Market Street,
SINGAPORE
CSE

英一千九百二十年三月二十九號



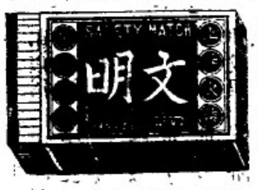
## 尼潤精製牛乳粉之特色

此牛乳粉乃小嬰孩所宜服之食品極其清潔合用兒童若能用之日久自然體健睡穩性情活潑此乳粉可使肉實骨強而不生過量之脂肪（？）此粉極爲安全牛乳是其重要成分祇加暖水便可冲食而無生牛乳藏染各種危險症之慮此粉不但爲嬰兒之最良食品即小孩之患肚瀉霍亂及其可症者用之于其病情亦必合宜東亞南方之瘴氣熱大陸人之居此者往往感受為來熱症用之亦常有效故醫有來嘗道謝者　此粉價亦相宜　此粉用錫薄密封不受潮濕分一磅庄及半磅庄兩種各處藥房及辦館均有代售　欲知此粉用法須看一醫商業部書

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited.
Straits Settlements & F. M. S.

英一千九百廿年八月廿號





### 眞正中國土貨

經在政府存案　別人不得假冒

每箱二百四十包　價銀拾六元五角

廣州城西彩虹橋文明廠各墨火柴專歸小號代理今志在推廣土貨定價格外相宜另有雙喜墨每箱價銀壹十七元小號並辦到巧明肥兒丸火柴大發中國火柴諸君光顧極表歡迎

星加坡島吉街門牌四十二號　電話式式三六

民國十年二月八日

怡豐隆號廣告



請母以染料稱之稱之爲丁德斯在 Maynard's 公司窗戶處可見一匙丁德斯之公用矣

三州府代理慕娘公司
Borneo & Co., Ltd.

四州府代理哈怕有限公司
A. C. Harper & Co., Ltd.

英一千九百廿一年八月廿五號



## 廣恒紅煙

本號紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除濕有益衞生且香純味厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

即日起計在本埠沽出價列

廣恒大包壹百四十庄　八十六元

廣恒細包五百六十庄每箱八十八元

恒棧大包壹百四十庄　四十七元　每箱沽價

恒棧小包五百六十庄紅烟每箱四十九元

廣科生大包百四十庄　四拾二元　每箱沽價

△寄往別埠在丹絨巴吉價貨價列、

廣恒大包 ... 每箱沽七十四元

廣恒包 ... 每箱七十六元

恒棧大包 ... 每箱沽三十五元

恒棧細包 ... 每箱三十七元

廣科 ... SKC 每箱三十元

本號電話壹九五四

辛酉年九月初一日

新嘉坡廣恒號檳朱銘謹啟



### 有木出售

本公司有樟蠟木波羅木及各種横木爲建造房屋橋用上之横木或陌道所用者長短大小均有存貨待售價格最宜公平交易　諸翁光顧祈移玉至卜基街廿八號三樓便得力工人供給公司司理人鍾瑞池君接洽爲荷

本公司德律風五百二十七號

Apply:
Cheong Peok Tee (Manager)
The Straits Labour Supply, Co.,
28. Boat Quay, 3rd floor.
Tel: No. 527.

一千九百二十一年九月七號



茲有自出心裁不用爐火製成一種耐久不壞之家文傢俬其比別家本加倍用久現正開辦伸諸價格較廉會顧金本來嘗家居什傢者不可交臂失之

店住島暹巷門牌六十二號零三　家住實珍為實得力五十八號

民國十年八月廿四號

僑爲金枝莊啓